

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部  
南宮奏稿卷四

詳校官<sub>臣</sub>于監司業<sub>臣</sub>納曆實

編修<sub>臣</sub>表<sub>臣</sub>覆勅

總校官<sub>臣</sub>庶吉士<sub>臣</sub>何思鈞

校對官中書<sub>臣</sub>王璜

謄錄監生<sub>臣</sub>徐步青

欽定四庫全書

南宮奏稿卷四

明 夏言 撰

一乞憐查照舊規以甦民困以安地方疏

主客清吏司案呈奉本部送禮科抄出巡撫貴州等處  
地方兼理軍務都察院右副都御史劉士元題據貴州  
布政司呈奉巡撫貴州地方都御史劉士元批據撫理  
凱里地方舍人楊張呈稱近蒙奏授安撫職事莫大之

恩但所管苗民只知有糧馬之說而不知進貢表箋之意今受天恩若不補報恐有不忠之罪若照各司大例於各寨起派前項貢賦恐苗人又言卑舍纔得官印就行科害近查得施南宣撫司亦無進貢表箋乞要查照量為處分等情奉批仰布政司議報此繳奉此又蒙巡按貴州監察御史郭弘化批據本舍呈同前事蒙批布政司查勘應否呈奪蒙此隨於本司慶賀卷內查得所屬思南等八府安順等六州貴州宣慰司金筑安撫司

每年各進萬壽聖節表文一通合用黃絹袱一箇冬至  
正旦每各進表箋五通合用紅絹袱一箇黃絹布袱各  
二箇并隨表箋紙劄籠銷等項思南安順等府州每起  
水脚白銀各二兩五錢宣慰安撫二司俱無水脚銀兩  
宣慰司亦無紙劄籠銷金筑安撫司每遇朝覲之年又  
進馬四匹變賣白銀四十兩貯庫各緣由在卷今奉前  
因議照表文馬匹昭臣子忠敬之心五品衙門有先期  
舉行之例人當自盡何事呈詳今楊張初授安撫職銜

世轄凱里地土雖竭涓埃之報莫酬浩蕩之恩况盛服拜表儀衛聳衆目之觀瞻舞蹈嵩呼禮文起一方之景仰丕變夷俗此其首圖揚張何不深思妄引施南事例而乞求分豁也及照該司官品實與金筑相同每遇朝覲之年應有進貢之馬但訪得本舍家道貧難衙門新造舊官初復苗民纔附難以全禮責成相應量為寬恕合無呈詳允日備行凱里比照宣慰金筑二司每年止進聖節表一通黃綃袱一箇冬至正旦各表四通箋一

通紅絹袱一箇黃絹布袱各二箇及撰寫工食合令楊  
張自行備辦或覓人謄寫俱從其便不許指此科歛苗  
民致生嗟怨其紙劄籠銷并水脚銀兩俱與除豁免其  
徵解仍候地方事妥給領憑印冠帶之日為始方纔舉  
行毋再捏文申擾自惹罪究但進貢馬匹原係土官衙  
門舊規難擅停止如蒙體念轉為會奏請賜蠲免以示  
寬恤之意等因到臣查得接管卷內為解釋紛爭以安  
地方事該提督雲南貴州四川湖廣等處軍務兵部尚

書伍文定會同川貴鎮巡等官議將四川凱里建設安撫司衙門楊張擬授土官安撫職事改隸貴州會本具題該兵部覆議題奉欽依降給印信文憑收候在官備行川貴委官知府崔允等將勘處過起苗撥寨事情回報前來臣因事體重大未經布按二司官覆勘有礙具奏又經備行分守右叅議柴經親詣彼中覈實未報間隨據楊張呈為乞憐查照舊規以甦民困以安地方事批行布政司議呈前因臣又看得遠人敬上之誠在儀



而不在物朝廷柔遠之道有義而亦有恩合進表文批  
仰該司備行安撫楊張遵照工食費少不必派擾苗民  
其進馬一事仍候會奏施行去後續據右叅議柴經呈  
稱覈勘過起苗撥寨事情委俱停當別無窒礙等因除  
將印信文憑給付楊張到任管事外臣會同巡按貴州  
監察御史郭弘化議照得進貢馬匹在土官固有曩禮  
在盛朝原有定制禮不可廢制莫敢違而安撫楊張既  
得附籍受官正宜效忠納款雖渥駒千里宛馬十乘之

獻尚不足以效片曝之忱于萬一顧乃預為之辭雖三尺之童亦知其不可然臣等嘗察其情而得其故矣自昔楊友楊張父子與楊愛楊斌楊相等讎殺數十年招聚流苗占據田業日事爭鬪性習克頑喑鳴則彎弓睚眦則挺劍馭之寡恩即反面忘主自相噬齧其禍有不可勝言者今雖仰仗朝廷恩威消數十年之變于一旦然地方之雲擾方戢人心之波搖未定流苗雖以起發而土苗故態猶存似難以禮法驅迫況有土人向為亂

兵所逐者始得招回資計甚微蒙化日淺編茅結度不  
避寒暑扶攜聚落靡有生計若揚張復以貢馬之故而  
有科差之擾是不察其疲羸之瘡瘠匪值其勢弗堪而  
其情亦可隱者也伏望皇上俯念凱里為新造之域凱  
苗皆新附之民止令照例進表以嚴天冠地履之分免  
其進貢馬匹以示海涵春育之仁庶俾國體民情兩無  
所失惟復仍照招撫流民事例姑待五七年之後生意  
漸復事體漸安官有固志民有定業然後與各土官衙

門一體進貢均乞聖明裁處等因隨該巡按貴州監察御史郭弘化題同前事俱奉聖旨該部知道欽此欽遵通抄送司查得貴州四川等處土官衙門其宣慰使司每年慶賀萬壽聖節歲貢及三年朝覲俱進有馬匹不等其金筑等安撫司遇三年朝覲亦該進有馬匹俱經本布政司變賣價銀貯庫今該前因通查案呈到部看得貴州巡撫都御史劉士元巡按御史郭弘化會奏要將凱里地方新設安撫司歲貢馬匹准令免進或待數

年之後生業漸復仍照舊例進貢一節臣等切惟旅葵  
之貢載之周書元龜之賂咏於魯頌古先哲王非徒務  
勤遠畧實以風示外夷也我祖宗以來伐叛柔服四夷  
咸賓一切珍異多見拒却獨於各夷常貢馬匹特容進  
獻下至盔甲刀劍之微亦復收納其所貢馬匹或存留  
在邊給軍騎操或變銀貯庫用備買馬差來到京人役  
務加重賞以酬其值計其所貢常微所賞常厚而不惜  
者盖不但嘉其來王之誠亦所以示無藏甲之意也百

餘年來各夷遵守不廢今若因凱里新立遠免進貢馬  
匹不惟舊規有礙亦恐諸夷效尤但流離以勞來為本  
新附以撫綏為先所據凱里地方通叛甫平土官新設  
事欠綜理民無定業既輸貢賦同於編氓若復責備一  
時不無動其攜離之志各官會奏前來足見體悉夷情  
顧惜國體相應議處合無候命下行移貴州撫按等官  
省諭安撫楊張見得朝廷柔遠固不在物遠人朝貢貴  
在輸誠所據舊規似難停免但念凱里地方苗夷初附

瘡痍未平所宜矜恤其歲進馬匹暫且停止待五七年  
之後事有定緒民有定業仍照各土官衙門一體進貢  
如此則新附苗民不致科擾鄰方諸夷自難效尤庶於  
事體兩便惟復別有定奪均乞聖明裁處緣係乞憐查  
照舊規以甦民困以安地方及奉欽依該部知道事理  
未敢擅便謹題請旨嘉靖十年十月初九日具題本月  
十一日奉聖旨這安撫司既係新設歲進馬匹暫且停  
止待七年後照例進貢欽此

一西海遣人求貢納欵疏

主客清吏司案呈嘉靖十一年三月十六日准兵部咨該巡撫甘肅等處地方兼管屯政都察院右僉都御史等官趙載等會題議照

關

族類竊據西海二十餘

年騷擾邊境耕作失時兵馬調發倉廩空虛地方疲憊今迺傾心求貢近過鎮羌永昌迤徃不擾過肅州境外聲言報功及稱續差通事趙真等隨帶賞賜段布前去各夷居聚處所審探見聞之實差來夷人供報懇求之



詞効順之迹似為不虛雖方來永保無虞未可逆料觀  
目前輸誠款附似難拒絕一節為照前項西邊進貢買  
賣結親納款及遣子入質授官降印建衛羈縻如曲先  
罕東等衛事情先該鎮巡官會題乞要廷臣會議已該  
本部題奉前項聖旨通行訪探議處去後未報案候間  
今鎮巡官又奏前因照得延綏地方北邊侵犯總制尚  
書唐龍躬臨調度地方隔遠期會難料若待會同勘議  
則此等在邊觀望日久生變招釁誠如鎮巡等官所慮

合無除遣子入質授官降印建衛羈縻事情候總制等衙門會議停當至日另行奏請定奪其所奏進貢買賣結親納款等項事該禮部掌行相應早為議處等因奉聖旨禮部使會多官議了來說欽此欽遵備咨前來案呈到部臣等看得

闕

原係小王子部落先年

因小十王據其女子戮其黨衆構兵讎殺力不能支乃遠竄西海蟠據有年搶掠甘肅地方殘破沿邊屬番為中國肘腋之害久矣今據邊臣奏稱一旦傾心向化圖

卜特穆爾等屬番前來求稱納款聲言為邊立功就欲許  
其入貢買賣結親和好又欲建衛質子授官降印等項  
事情重大關係安危計議應否正係兵部職掌為照本  
部主客一司專掌四夷進貢但係祖宗以來例該入貢  
之國凡事照常奉行蓋赴京自有常期夷使自有常數  
貢獻自有常物賞賜自有常格館待自有常禮一應題  
請事宜俱隸本部今西海關竊據我土原非祖宗以  
來入貢之國甘肅地方遠通西域原非北人入貢之路

況講和結親之說情形叵測通貢納款之舉事體極重非臣等所敢擅議且今樞筦大臣先嘗經畧兩土人情邊務聞見必真執政諸臣尤多陛下簡拔一時人望忠誠謀國必有遠猷所據前事乞勅兵部會集廷臣從長議處臣等亦不敢不參與末議緣係西海遣人前來求貢納款事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十一年三月十七日具題二十日奉聖旨已別有旨了欽此

一遠夷進貢疏

主客清吏司案呈奉本部送禮科抄出欽差總制陝西  
三邊地方軍務兵部尚書兼都察院右都御史唐龍題  
准巡撫甘肅右僉都御史趙載咨據陝西行都司呈奉  
本職會案前事備仰本司會同兵守官將土魯番等地  
面番王蘓勒坦莽蘓爾等差來進貢使人逐一詳審分別  
存留起送姓名數目并所進馬駝方物查驗的確照依  
往年事例造冊責差的當官通伴送赴京領賞具由回  
報施行奉此行間續奉本院會案准總制陝西三邊地

方軍務兵部尚書唐龍咨准禮部咨亦為前事備仰本  
司照依咨案備呈該部題奉欽依內事理即便會同兵  
守官將今次各國使人作急查照舊規及近年題准事  
例應該起送者照例起送具起送存留數目開報其額  
濟格依呼遜原非入貢番夷從長議處應否星速通行呈  
報以憑會議奏請定奪奉此案查先據肅州衛起送土  
魯番賽瑪爾堪天方國哈密額濟格依地面使人瑪哈瑪特  
和里烏翁等到司查驗間今奉前因依奉行該本司掌

印都指揮同知徐威會同肅州兵備副使粟登分守右  
叅將都指揮楊佑議令甘州撫夷百戶沙文通事馬榮  
議審得呼遜王差來正副使和卓伯哩等供稱我們原  
係賽瑪爾堪人分在北山地名額濟格依寄住賽瑪爾  
堪二十日遠的路有番王呼遜管東裏頭順山住的人  
都像闕模樣不通進貢正德十三年有呼遜王因土  
魯番犯邊差着我哥哥都爾蘇等一十名隨帶方物前  
來甘肅州通路奏報邊情赴京進貢挈去的賞賜錢糧

都交付呼遜王收了前年有呼遜王并大小頭目說先  
前差着都爾蘇通路進貢去了這幾年不曾差人去衆  
頭目寫了番本差着我和卓伯哩帶領五十八箇人進  
着馬駝方物到了哈密遇和里鼎翁進貢回來他們說  
且不要去我把賞賜送饋蘇勒坦王等我回來一答裏  
去我們在那裏住了一年把進貢的馬駝偷的偷了死  
的死了舊年十月和里鼎翁領着各國土人都來進貢  
我們一答裏纔來到了肅州有撫夷百戶陳剛通事馬



驥審驗我們把額濟格依寄住賽瑪爾堪的話不會說只  
照呼遜王番本起送甘州令撫夷官通審出前情等因  
得此案查正德十三年八月內據肅州衛驗放賽瑪爾  
堪北山寄住瑪哈瑪特呼遜王差使臣都爾蘇等十名隨  
帶方物前來奏報邊情起送赴京貢回是的卷查今次  
呼遜王番本內云稱有舊例差著使臣去來朝廷恩顧  
賞着各樣的賞賜打發回來等情一節為照原來各起  
使人數多言貌相類無從辯驗審究欲將和卓伯哩等

以額濟格依地面不准進貢以禮阻回但各人供報在額濟格依地名寄住先次番人都爾蘇等則稱北山王今稱額濟格依原非一起合無將和卓伯哩等照依土魯番事例量起送數名其餘存留在邊候呈詳允日照例起送惟復將驗過給軍馬匹量給官價以禮遣回通乞議處除將土魯番等國土夷使查照舊規照例起送外為此今將議審過前項緣由理合具呈伏乞照詳施行等因到職案查嘉靖十年十二月二十五日准叅將楊佑手

本開稱據使人瑪哈瑪特和里鼐翁等遞到番文一百八十七紙內有印一百七十六紙無印一十一紙發肅州衛督同撫夷千百戶陳剛等令通事馬驥等眼同譯字番人雅克哈雅議得土魯番蘇勒坦莽蘇爾等番文七十五紙差正副使瑪哈穆特和里鼐翁等一百四十九名天方國蘇勒坦扎拉鼎等番文二十七紙正副使和卓阿克力等五十四名賽瑪爾堪蘇勒阿卜協等番文五十三紙正副使和卓瑪哈瑪特等一百六名額濟格依呼遜等番

文二十九紙正副使和卓伯哩等五十八名哈密衛襲職都督穆爾瑪哈穆特等番文三紙夷使們拉伊斯瑪音等四十七名等因開報前來已經備由會本具題并開具揭帖送部查照及行該司將各番詳審分別存留起送數目并所進馬駝方物查驗明白起送續准總制陝西三邊地方軍務兵部尚書唐龍咨准禮部咨准職揭帖前事又經會行該司查照舊規起送及會同兵守官從長議處通行呈報去後今據前因會同鎮守太監陳

浩總兵官都督同知姜奭議照西域諸部其名號不  
係我朝封爵先年入貢止據哈密忠順王開奏某處  
某起人數今忠順王年久缺封哈密止照伴送之例  
遇夷使到日差人伴送雖哈密之人知亦未真今據  
行都司會審夷使和卓伯哩等供稱呼遜王等原在  
賽瑪爾堪北山額濟格依地而居住且言半是闕先  
年差使臣都爾蘇等進貢卷查相同則今日呼遜即  
前日呼遜彼時稱北山則方隅今稱額濟格依則地名

耳但彼處遠方既無可稽供報詞語又隔譯審委難取實及照先年呼遜已經進貢今次來使似宜俯從如蒙乞勅該部計議合無念彼遠夷其名稱言詞不必深較准令照依賽瑪爾堪等事例量與來使之中起送數名以寓柔來遠人之意若以名稱尚殊詐冒難免亦行鎮巡官以禮遣回給過軍人馬匹仍要兩平償其價值酌於彼情叅以事例通行奏請取自聖裁等因奉聖旨該部知道欽此欽遵抄出送司案查嘉

靖十一年四月內該巡撫甘肅等處地方都察院右  
僉都御史趙載揭帖開稱土魯番蘇勒坦莽蕪爾等差  
正副使瑪哈瑪特和里龜翁等天方國蘇勒坦扎拉鼎等  
差正副使和卓阿克力等賽瑪爾堪蕪勒坦阿卜協等差  
正副使瑪哈瑪特額濟格依呼遜差正副使和卓伯哩  
等哈密衛襲職都督們拉瑪哈瑪特等差使臣們拉  
伊斯瑪音等五起番夷各進貢緣由到部行據本館通  
事王鳳查稱額濟格依呼遜係徼外回夷素未入貢今亦

差來使臣五十八名想是土魯番部落假稱國王名  
色冒貢圖賞設謀詭秘亦未可知合行總制都御  
史會同巡撫官從長議處應否奏請定奪等因奉  
聖旨是欽此欽遵外又查得正德十三年七月內  
禮科譯出瑪哈瑪特呼遜王等高昌話回回字奏文  
三道上天恩命大位洪福大明皇帝前瑪哈瑪特呼  
遜王頂上具奏因路途遙遠弟兄會不齊的上不  
曾差人進貢中間不曾有使臣往來近日間有弟



兄們每會在一處了有約策旺要我與他做頭領  
那一件事我全依從了有察哈台王衆人會同要  
蘇勒坦莽蘇爾王做了王子其餘有名王子都歸順  
了他蘇勒坦莽蘇爾王我兩箇要親厚的上說要相  
換兒女這箇約會定了我來行察哈台王子的禮  
既來的近了就來問安兒女上相應用的稀罕的  
物件王子家裏應用的家火來朝廷前奏討我這  
裏平安奏報朝廷有朝廷的安示將來進貢西馬

四匹達馬九匹專差使臣瑪哈穆特達爾罕做使臣  
該用的求討的快些打發回來等因該本部議看  
得前項求討等項番文不開是何地方及查無繳  
到前項番王進貢抄冊有礙查題合連送該司仰  
行大通事督同該管通事譯審前項求討番文是  
何地方番王所差進貢使臣瑪哈穆特達爾罕等見  
在何處有無到京其前項番文本使在於何處地  
方何衙門封進逐一譯審明白開報行准鴻臚寺

等衙門大通事右少卿等官舍誠等手本據該管  
回回通事劉泰等拘集土魯番地面使臣和卓瑪  
哈瑪特人衆等審問前項禮科譯出瑪哈瑪特呼遜王  
等高昌話回回字奏文是何地方何衙門投進使  
臣瑪哈穆特達爾罕等有無見在到京有使臣和卓  
瑪哈瑪特人衆等說稱我們不知前項番文何處封  
進番王亦不知何地方番王差來使臣也不認得  
等語據審得此看得近年以來在邊遞到番文俱

是鎮巡等官差人進送待該邊奏報本冊到部方可明白已將前抄案候外續止據陝西行都司指揮使司起送哈密衛都督思克保喇等差使臣呼遜等赴京進貢謝恩備查並無呼遜王差使臣都爾蘇開通入貢緣由今該前因通查案呈到部看總制都御史唐龍題覆遠人通貢一節先該巡撫甘肅都御史趙載揭稱額濟格依呼遜入貢欲行照例起送該本部查得本呼遜色不載舊典原非通

貢之國奏行總制會同彼處鎮巡等官從長議處  
應否奏請定奪去後今總制都御史唐龍題稱據  
甘肅撫夷百戶沙文等譯審得呼遜王差來正副  
使和卓伯哩等供稱本番原係賽瑪爾堪地面人  
分在北山地名額濟格依寄住正德十三年呼遜王  
曾差使臣都爾蘇通貢一次意欲查照鎮巡官趙  
載等所議准令照依賽瑪爾堪事例量行起送臣等  
檢閱堂稿當年禮科譯出瑪哈瑪特呼遜王高昌回

回奏文三道內開差使臣瑪哈穆特達爾罕入貢該  
本部看得前項求討番文未見明白又無繳到抄  
冊仰該管通事譯審前項求討番文是何地方所  
差進貢使臣瑪哈穆特達爾罕見在何處有無到京  
番文係何衙門封進後據大通事劉泰等回稱拘  
集土魯番使臣譯審都云不知前項緣由本部已  
行案候續止據哈密衛差來使臣呼遜等赴京  
進貢謝恩而前項番文所稱呼遜王差來使臣

都爾蘇等實未嘗到京今據其詞未可輕信若許其  
入貢則賽瑪爾堪載在會典見今已行照例起送番  
使和卓瑪哈瑪特等在途并存留男婦共一百六名口豈  
有一國而二王一次而兩起進貢之理況既譯審係賽  
瑪爾堪地面人分在北山寄住緣何不將賽瑪爾堪進  
貢使臣對審明白既稱寄住北山則即賽瑪爾堪部落  
豈可擅自稱王擅求入貢倘因容貢之後他日與賽瑪  
爾堪抗衡爭長兵連禍結責將誰歸但係該邊守臣失

於稽查覺察遂將所進馬匹已行給軍騎操今守候日  
久似難遣回合候命下本部移咨兵部馬上差人齎文  
前去總制都御史唐龍轉行甘肅鎮巡官趙載等從長  
酌議若事理可行保無後患依擬將額濟格依呼遜差來  
使臣和卓伯哩等暫照賽瑪爾堪事例量行起送數人  
赴京其餘存留在邊聽候給賞以全朝廷柔遠之道往  
後入貢年分止許附搭賽瑪爾堪同來不許別稱王爵  
自分國土有違國典惟復償其馬價以禮遣回未敢擅



便均乞聖裁再照鎮巡等官先因諸番入貢名種殊常  
番文繁疊便當詳加譯審研究來歷備稽國典遵照事  
例處分為是今既失策於前事遂難處於後既不能深  
察彼情又不肯力扶國體則邊方重寄所賴何人合行  
鎮巡官今後務要慎重邊防保全大體毋或好大喜功  
名侮啟釁斯為禦戎上策但朝貢之禮事屬本部體統  
名分不敢不嚴其守邊馭遠之道責在邊臣非臣等所  
能知也仍乞天語丁寧申勅總制官重加省諭庶人知

警飭事出萬全遐荒畏服而中國常尊矣緣係遠人進  
貢事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十一年十月初十日  
具題本月十三日奉聖旨這使人既守候日久今次暫  
准照例量起數人入貢以後只著附搭賽瑪爾堪進貢  
不許別稱王爵有違國典還說與總制并鎮巡官員今  
後遇有諸番入貢務要詳加譯審遵照事例處分勿得  
輕易許納致虧國體欽此

一 欽奉宣諭夷情疏

主客清吏司案呈奉本部送准兵部咨該本部題為三  
衛外兵入境搶擄人畜官軍對陣得獲馬匹器械等事  
看得密雲地方大水谷關等處被諾延等衛外兵入境  
殺死官軍夜不收掠去人口喪失器械等項一節為照  
三衛夷人素稱恭順為我朝藩籬每年許其入貢二次  
恩典優厚比與諸夷不同乃敢一面伴送入貢一面乘  
機搶掠原情可惡論法該當執留貢使追究首倡為惡  
者聲罪致討以彰我中國之威但入境搶掠不知何衛

部落未經譯審有礙議處及照邊鎮都御史總兵官調度軍馬處置錢糧保障地方責任甚重故凡遷轉去官俱係交代方許離任此自來舊規近該先任薊州總兵官楊鎮被劾革任不候交代輒自回衛當時關防旗牌符驗等項干繫至重不知何官擅自接受今都御史王大用被劾奉旨回籍聽候本部懲楊鎮擅自離任之弊隨查前例移咨本官暫管巡撫責任聽候交代實為邊方長慮却顧今乃移咨迴避先去揆之事體未宜且勘

官行事應查應審人卷各自幹理亦不相妨即今該鎮地方多事一時新任巡撫總兵俱未到鎮若從其去邊方調度實為缺人再照鎮城東西叅將周璿蕭陞周良臣袁繼勳遊擊九聚等設官分職統兵防禦是乃職任乃敢偷安玩敵以致節次侵入一犯建昌營水谷泉墩再犯太平寨擦崖子關三犯大喜峯口關四犯密雲大水谷關所據各官先時不能設策防禦臨敵又不能協力追剿論法本當提解重治但地方多事緊急用人之

際通合議處候命下之日移咨禮部查照先年省諭舊規令大通事將三衛見在進貢夷使責問犯邊緣由及宣布朝廷恩威殺伐利害令其悔悟懾服以弭後患等因奉聖旨王大用著照前旨回籍聽候這地方既夷情緊急你部裏便於各衙門相應官員選差一人暫去代管毛伯溫再著馬上差人催取前來其餘依擬欽此欽遵咨部送司於嘉靖十一年十二月二十五日拘喚見在進貢三衛夷人頭目棟阿等到部當堂令該管通事

昌孝等宣布朝廷恩威殺伐利害令其悔悟及責問各夷犯邊緣由說稱作歹的人我來了不知道我既在關作歹我們也不敢來進貢纔省諭的話我們回去說與都督喀喇台等知道如查有作歹的人送來邊上等語看得泰寧諾延福餘三衛祖宗建立為中國藩籬自來效順比與諸夷不同今累次犯邊再三責問答以不知且要回去告稟在衛都督追尋犯邊之人送邊懲治觀其情狀似與無干但夷情叵測難以遽處合將各夷省

令回還外再照國家制馭邊方之道貴在恩威並用法  
守不失我祖宗設立三衛夷人一年兩貢恪有定例館  
穀之厚賜予之繁恩至渥矣以故夷人畏威向化稱臣  
款塞不敢驕背但過年以來巡撫總兵不得其人怯懦  
蓄縮苟且姑息既不能振揚武畧以致夷人跋扈全無  
忌憚謀國之臣又不能循守祖宗舊制濫容進貢冒與  
官職以致夷人父兄子姪爭肆求討苟不如志輒來犯  
邊甚則邊臣受其賄賂譯使與之交通啟釁挑禍懷奸



蓄患要非一日況此敵患切門庭癰藏肘腋其於國家  
之事可憂方大不但損威傷體而已合候命下之日移  
咨兵部轉行彼處巡撫并今次差去科道查勘等官從  
實察訪犯邊夷人是何首首屬何部落其陽為進貢陰  
肆侵犯竟出何謀根極貢使犯順之情追究邊臣失守  
之故徑自奏請定奪伏望皇上留情邊事振厲國威文  
武得人紀綱申飭則裔夷自服中國自尊邊境肅清而  
宗社永安矣所有奉旨宣諭夷人文字開坐進呈瀆塵

聖覽緣係欽奉宣諭夷情事理未敢擅便謹題請旨嘉  
靖十一年十二月二十六日具題本月二十八日奉聖  
旨知道了便行巡撫及差去科道官著從實查訪犯邊  
夷人是何酋首部落明白來說欽此

一夷情疏

主客清吏司案呈奉本部送該通政使司連狀送據土  
魯番夷使瑪哈瑪特和里鼎翁等告稱我們是嘉靖十年  
十一月有蘇勒坦莽蘇爾王差我們謝恩進貢來到肅州

東關寺裏安住本月內有陳太監差家人王洪問我們  
要去好馬伍箇薩哈廉一箇玉石三塊留下好的一塊  
重三斤退回兩塊捨力孫皮三十箇鐵角皮三十條西  
羊布二疋銀鼠皮一百八十箇大葡萄六斗小葡萄五  
斗有我們衆人來京進本了也不見下落今我們去禮  
部去告賞行到兵部前正撞見陳太監的家人王洪挈  
我們的東西本人來了纔得明白是我們挈去禮部告  
了別的要了東西的都這箇人來了我們的都明白如

蒙乞送禮部憐憫遠夷有此具告等因到部送司及據陳太監家人王洪口供於嘉靖十年八月內夷人奶翁等在肅州地面與軍民人等交易是陳太監分付與伊買馬等項委果得過馬五匹并玉石一塊不知斤兩鐵角皮二十張捨力孫皮二十張銀鼠皮一百二十張鎖袱一段薩哈廉一段鎖子葡萄大小共四斗西羊布一疋說到甘州與伊價銀後洪只在肅州居住不知陳太監到甘州曾否還伊銀價據此除將王洪責令中兵馬

司牢固監候并願與同監夷使二名呼爾班達巴巴薩哩  
俱取收管外案呈到部看得夷使瑪哈瑪特和里鼐翁等  
所告前情既經奏行兵部題奉欽依轉行陝西巡按御  
史查勘去訖今本夷又於兵部衙門外將奏本人役擄  
挈到部告出前情其怨懟不平驕悍無忌甚是有傷國  
體但前項馬匹玉石等物審據太監陳浩家人王洪所  
供得過銀鼠皮等物數目多寡與和里鼐翁原奏大畧  
相同則夷人所告不虛事為有據為照中夏之待外夷

界限貴嚴所以古者大夫無境外之交本朝法例有索取之禁所據前項夷人到邊凡我守疆之臣一言不可與之潛通一錢不可與之私易況賈胡尚利易啟戒心今太監陳浩受朝廷邊方重寄乃敢違法貪黷至此不惟取侮外夷抑已敢犯重憲若是果的實情罪非輕但本夷輒擅挈人全無畏忌王洪應口供認無復辯詞中間或有隱情未可逆測但裔夷訟中國事關大體合當從重明白議處既不可墮外夷之計以損國威亦不可

失遠人之心以召邊釁又不可縱邊臣之貪以屈國法  
且據通事人員譯知和里龜翁等口稱欲聲冤闕廷要  
求明白恐亦未可諉之查勘可以杜結況此夷今在輦  
轂之下尚爾跋扈憑陵若回至甘肅地方事情不明夷  
心不服則二三邊臣豈能控制驅遣況已被夷人訴訟  
跡涉嫌疑勢難壓服構禍生事理所必至臣等以為此  
事在朝廷當大有處分方保不害治體如蒙乞賜宸斷  
勅差法司錦衣衛堂上官各一員給事中一員前往甘

肅地方會同總制官巡按御史作急勘問若夷使奶翁等所奏俱實將各官所得夷人原物盡行追給明白仍量調人馬將一行進貢夷人防送先行督令出關務在起程回國去訖勘事官方許回京具奏請旨然後將有罪人員從重處治如此庶夷情早得明白發遣不致逗留縱肆而朝廷令嚴法重亦足以服遠夷之心矣臣等愚見區區伏乞聖明留神緣係夷情事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年二月十八日具題二十日奉聖旨



這夷情便差法司錦衣衛堂上官并給事中各一員押帶王洪及夷使前往甘肅會同總制尚書唐龍及巡按御史查提應審人犯逐一從公勘問明白具奏定奪各寫勅與他其餘依擬行欽此

一夷情疏

主客清吏司案呈嘉靖十一年十一月該陝西行都司都指揮同知徐威等起送土魯番并天方國等地面蘇勒坦莽蘇爾王等差來夷使瑪哈瑪特和里龜翁等赴京進

貢該本部將各夷使進到方物驗收及將各番王求討事情俱經具題給賞外即今差官督發各夷起程查得今次土魯番入關進貢共二百九十名天方國一百三十七名緣舊例各夷入貢十人內准與起送一人其土魯番等處來貢止許與哈密依時同來並不許過十人後為寬禁例以舒夷情事又准每十人起送二人其土魯番天方國兩處先年赴京人數多不過二十餘人惟是今次到京人數倍多且開列地面王號動致數十以

致求討之文不勝其繁不惟違越舊規抑亦非以小事大之體若不及今區處將來踵襲故常於賞賜則難於應付於體統則難以制馭恐非善後永久之圖等因案呈到部看得西域諸國載在會典惟是土魯番天方國賽瑪爾堪等乃其國號其稱王者亦止是一人前此求討番文除國王外多者不過十餘紙大抵皆稱王母王弟王子頭項其餘部落地面類稱頭目名色惟是今次土魯番開稱王號者七十五人天方國稱王號者二十

七人不別孰為國主孰為部領今次勅書回賜之間若一槩具答如其所稱則是所開地面皆係入貢之國而彼國亦無復君臣之辨矣此等事體大有關係廟堂之上宜有處分一以尊中國之體一以折外夷之奸況其稱號名目既多則貢物雖微自當如例給賞求討相同自當逐項回答且一次准許日後遂為成例將來不副其無厭之求則執詞啟釁未必不由於此宋人歲幣之事蓋可鑒已所以富弼當國家事勢逼迫之時猶力爭

獻納二字古人慎重事體如此遠人豈得不畏我朝以  
堂堂一統國勢尊強非前代比況列聖相承神威聖武  
四夷震疊泰山之勢何所不壓而蕞爾小夷乃或肆其  
狡詐槩稱王號僭瀆天朝揆諸國無二主之義責之以  
小事大之道彼將何詞為此臣等議得今次回賜勅書  
除各國國王一人宜從本等稱號其餘恐未可類以王  
號回答合無請自聖裁勅下內閣輔臣從長議處撰勅  
一道發明華夷君臣大義備述祖宗相待外夷恩威並

用舊規丁寧天語示以畫一之令責付進貢夷使齎還  
本國宣示國王俾知遵守庶懷柔之道制馭之方各得  
其宜斯為聖王禦戎之上策矣臣等膚淺之見未知遠  
猷伏惟聖明裁擇緣係夷情事理未敢擅便謹題請旨  
嘉靖十二年四月十三日具題本月十五日奉聖旨依  
擬欽此

一夷情疏

禮科抄出少傅兼太子太師吏部尚書華蓋殿大學士

張孚敬等題今該禮部手本開稱今次進貢夷人土魯番稱王號者七十五人天方國稱王號者二十七人欲將勅書除國王一人宜從本等封號其餘未可類以王號回答合無請自聖裁勅下內閣輔臣從長議處撰勅一道責付夷使齎還本國宣示國王俾知遵守等因奉聖旨依擬欽此欽遵臣等反覆思維看得西域諸國稱王數多恐是本國封授或伊部落自相稱呼皆未可知又查得先年土魯番等國進貢使臣多寡不同稱王者

亦曾有三四十人俱以王號回答今次若不依來文止  
回答本國國王一人誠恐夷情不協執詞舛望合無仍  
勅禮兵二部再加從長議處傳當奏請定奪務使國體  
尊嚴夷情懾服庶得禦戎之道矣等因奉聖旨卿等以  
所議欲仍命禮兵二部從長計議亦是慎處之道其稱  
王還查舊文同否一併議來禮兵二部知道欽此抄出  
到部臣等議得土魯番天方國自弘治正德及嘉靖八  
年以前入貢屢次其赴京使臣求討物件稱呼名號並



未有如今次之多是以本部欲乞聖裁勅下內閣輔臣  
從長議處誠欲尊崇國勢節省國儲將以少効芹曝之  
愚也今內閣輔臣題稱前因復蒙陛下勅令禮兵二部  
從長議處是臣等初意欲伸中國之威而惜夫體輔臣  
之意恐召外夷之怨而啟乎釁皆以納忠於陛下非為  
身謀也但看得西域諸國稱王號者惟土魯番天方國  
賽瑪爾堪三國節年入貢其餘如日落等國國名尚多  
來朝絕少自與土魯番等國不相統屬查得土魯番自

弘治正德以來入貢十三次天方國自正德以來入貢  
四次每次稱王號者多止一人或二人三人其餘多稱  
頭目親屬嘉靖二年八年天方國稱王號者始多至六  
七人土魯番稱王號者始多至十一二人而二年内賽  
瑪爾堪始稱王至二十七人内閣題稱先年亦曾有稱  
王至三四十人者蓋即嘉靖二年併三國而數之有此  
數也若今次土魯番則七十五王天方國則二十七王  
而近日續到賽瑪爾堪則五十三王併而數之則為百

五六十王矣是前此來朝稱王並未有如今次之甚其所稱王號查與舊文並無相同即有同者地面又復不同及查先朝回賜勅書弘治以來或止回本國國王一人其餘頭目親屬即該載一勅之中或一地面幾處內一地面頭目幾名不拘多少賜勅一道或各照親屬名色如嘉靖八年每人賜勅一道今開列地面既多稱呼王號者尤多揆諸舊例殊為參差不一必欲依文回答如往年賽瑪爾堪例但恐彼時亦出於一時不審不及

致詳之過恐未可遂以為例襲而行之也況賽瑪爾堪止因嘉靖二年添稱王號二十七人此其肇端今次遂致倍踰其數豈不可為鑒哉查得成化元年該禮部議稱土魯番等國今後來朝經由哈密地方者就彼聽候同來竝不許過十人及不得假作別番名目濫放入關此係著例可考者也弘治元年該甘肅鎮巡等官奏稱哈密地面同賽瑪爾堪天方國等處使臣六百一名土魯番三起男婦四百十四名口俱來進貢本部為照差

人過多冒賞太濫議擬合於六百一名口內量准二百名其天方國果係原來夷人量准十數人起送來京其額外多餘并土魯番等三起合俱以禮阻回及請勅切責鎮巡官員今後務要照例驗放起送其守關原報官負行巡按御史查提問罪此係禁例之嚴近在孝宗之朝非遠也則是前此國家之處三項夷人固嘗禁其不得假濫名目亦嘗節其起送人數至於土魯番三起男婦四百餘人又嘗盡數以禮阻回既而於鎮巡驗放官

員則加切責於守關原報人員則行提問是皆老成謀國之臣其重體惜費伸威振法處置曲盡固未嘗慮其有他患也臣等竊謂自古中國之於裔夷當其來朝入貢雖嘉其納款之誠未嘗直與拒絕至於貢期方物未嘗不有體例為之節制其或名號僭差言詞侮慢未嘗不正以大義責其無禮必如此而後有內夏外夷之辯天冠地履之分庶幾德可遠施威可遠加而中國不失為中國矣今土魯番天方國稱王太多事關國家大體

若謂其本國封授則前此舊文所無若謂其部落相呼則不當聞於闕下若止依來文回答則土魯番天方國皆一國也恐自此而為數十國矣若類以王號答稱人與勅書一道竊恐自今以後各項地面各執所得勅書率其部落任意加增將來無時入貢勢難阻絕貢使日增則道路有司供費日甚賞賜回答無有紀極以府庫有常之財似不足以充豁壑無涯之欲況臣等昨來親赴左順門看給回賜土魯番天方國所費禮物不貲其

織金蟒龍各樣鳥獸段匹俱係永樂年間織造之物顏色鮮明金縷緻密非近年織造者可及詢之管庫人員亦云見今積貯空虛後將難繼且夷人所貢鐵銚等件俱無用之物而竭我帑藏以應彼求討是敝中國而事外夷恐非計之得者也臣等愚議合無查照累朝舊規成化弘治年間事例今次回賜勅書除本國國王一人應從原來稱號其餘止宜照依原來各項地面名目直書不用王字不拘地面多少給賜一道不必人與一勅



於本國國王勅內伸重天語少加詰責今後不許濫稱  
別項地面王號止照先年頭目名色入貢使知國無二  
王大義仍乞定以貢期限以人數不許其來朝無時如  
此庶幾正名定分謹始防微伸中國之威懾外夷之心  
禦戎之策斯為得矣臣等管見區區如此若夫長慮熟  
計弘見達識為國家建千百年久遠之謀實惟密勿元  
臣職掌絲綸之事伏乞聖明仍勅輔臣叅酌臣等查議  
稽按累朝舊章應否從長處分使國體尊安惟復依文

回答使夷情順悅臣等擅難定擬伏乞聖裁緣係夷情及奉欽依卿等以所議欲仍命禮兵二部從長計議亦是慎處之道其稱王還查舊文同否一併議來禮兵二部知道事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年四月二十九日具題五月初四日奉聖旨是這各夷勅書每國稱王只准一人餘俱作頭目字樣欽此

一請給勅書疏

主客清吏司案呈先該本部等衙門會議得今次回賜

土魯番等國勅書除本國國王一人應從原來稱號其餘止宜照依原來各項地面名目直書不用王字不拘地面多少給賜一道不必人與一勅等因會題奉聖旨是這各夷勅書每國稱王只准一人餘俱作頭目字樣欽此除備行翰林院撰給去後節該內閣退出手本稱說每國地面人名數多回賜并求討物件尤多若共載一勅紙張短窄難以該載等因案呈到部看得臣等原議大畧惜王號之答無非尊崇國體之意伏奉欽依仍

足正名定分伸威正法可為萬世遵守者也其回賜勅書臣等原議不必人與一勅良以王言如絲其出如綸故議欲少賜裁抑以慎重綸綍亦使不為異日藉口沿襲得以加增入貢將無紀極況訪得各夷每次回賜勅書人齎一道每勅用馬二疋用跟隨人夫二名騷擾地方陵虐驛遞皆以勅書為詞但前此賜勅數少驛遞猶可支持若今次土魯番天方國共百有二人若賜勅一百二道其勢益盛其為地方之擾驛遞之害何可勝言

聖王之政惠近以及遠春秋之法詳內而畧外此臣等  
所以有前議也今因內閣說稱前因連日差官請勅議  
擬未定各夷羈住日久專待勅書啟行為此臣等今日  
親赴內閣會同輔臣面議委的人數太多紙幅短窄不  
能共載一勅及議得各地面夷人頭目既已更易名稱  
須更人與一道使知朝廷回答恩典正名大義似亦穩  
便況止是回賜禮物之文與詔諭國王勅書不同合無  
伏候聖裁俯從臣等會同內閣今議其求討夷人宜照

依原來番文頭項人與一紙候寫完之日總封完固共  
為一通責付夷使瑪哈瑪特和里鼎翁和卓阿克力二人  
各齎回本國國王照名給散庶朝廷之體統外夷之觀  
聽驛遞之便益無不於此得矣緣係請給勅書事理未  
敢擅便謹題請旨嘉靖十二年五月十六日具題本月  
十八日奉聖旨依擬欽此

一 霄壇禮儀疏

祠祭清吏司案呈該本部題伏覩崇霄壇告成除祭器

樂舞舞衣等項一應事宜先已具題奉有欽依行移各該衙門欽遵外所有儀注先該本部叅酌欽定祈穀儀注議擬上請迄今未蒙欽定發下及樂章未經翰林院撰擬臣等仰惟皇上敬天勤民稽古建事比歲肇建雩壇於圓丘之旁以祀天禱雨為民祈福誠帝王之重務子育元元之盛心也竊惟本壇儀注樂章係出肇創初制必須預為酌定演習熟閑庶修舉雩祀之時禮備樂和可以宣達陰陽感通上下且當著之祀典永示遵守

所據本壇告成日久其儀注樂章俱未經擬定目今天  
時亢曠臣等欲恭請聖駕出郊致禱但裁擬未定未可  
舉行相應具請伏望皇上念茲雩祀重事聖朝特典萬  
幾之暇將前次進呈儀注俯垂睿覽早賜聖裁仍特命  
翰林院撰擬樂章祀文發下本部及所司遵奉施行遂  
令載諸祀典以昭一代之休臣等幸甚天下幸甚等因  
題奉聖旨這雩祀樂舞禮儀你每考議一帖來看欽此  
欽遵臣等謹按古者大雩之祀命樂正習盛樂舞皇舞



夫凡祭非不用樂也獨雩祀用盛樂凡樂必備歌工舞士獨雩祀重舞蓋樂舞者無非假聲容之和以宣暢陰陽之氣詔告天地之間以達神明之情耳而雨者乃天地之施必陰陽和而始降也此神理感通不過如此然上世之禮無所於考而後代之制不能皆同亦未能盡合先王之禮臣等請叅酌古今為之會通除一切奠獻樂歌禮節具如常儀外惟盛樂皇舞之說宜稍依據古人創為聖朝之制臣等請三獻禮成之後九奏樂止之

時燎揚將舉贊者宜贊樂奏雲門之舞樂舉乃贊禮畢仍命儒臣彙括雲漢詩詞別製雲門一曲使文舞士武舞士竝舞而合歌之雲門者乃周官大司樂以祀天神之舞取其雲出天氣雨出地氣也堯取以名樂亦本此耳仍於正樂之外神樂觀增設鼓吹數番選教舞童百人青衣執羽繞壇周旋歌雲門之曲而舞曲凡九成而始奏禮畢其舞節樂數合候命下行太常寺少卿張鷟逐一議擬會同本部參酌停當伏請聖裁所據前項加

增樂舞及先經進呈儀注謹叅錄一通開坐上請伏乞  
聖明特賜裁正頒下遵奉施行臣等不勝幸甚緣奉欽  
依這霄祀樂舞禮儀你每考議一帖來看事理未敢擅  
便謹題請旨嘉靖十二年五月初十日題十四日奉聖  
旨是依擬行欽此

計開

大霄乃祀天禱雨之祭如遇一歲天氣亢暵  
則于季春之末禮部具奏請行霄禮得旨

行欽天監擇仲夏吉日具奏舉行

一前期五日太常寺奏請欽命文武大臣每

日視牲

一次日太常寺奏祭祀如常儀

一前期三日告請太祖配神于太廟行一獻

禮

一前期二日太常卿同光祿卿面奏省牲如

常儀

一正祭前期太常寺陳設如儀是日早免朝  
錦衣衛備法駕設板輿于奉天門正中上  
常服乘輿至南郊由西天門歷昭亨門降  
輦過門陞輿至崇雲壇之西降輦禮部太  
常官導上由東左門入正南靈星左門入  
壇由中陞左陞至壇恭視神位畢出至神  
庫視籩豆至神厨視牲畢導駕官導上至  
幕次具祭服出導駕官導上由左門入內

壇靈星左門入壇典儀唱樂舞生就位執  
事官各司其事內贊奏就位上就御拜位  
典儀唱迎神奏樂樂止內贊奏四拜上四

拜平身

傳贊百官同

典儀唱奠玉帛奏樂

內贊奏陞壇上陞至上帝前奏跪措圭上  
跪措圭司香官捧香跪進于上左奏上香  
上三上香訖捧玉帛官以玉帛跪進于上  
右上受玉帛奠訖奏出圭導至太祖前

儀

同進香并帛俱右  
奏復位樂止典儀唱進

俎奏樂齋郎舁饌至內贊奏陞壇上陞至  
上帝前奏措圭進俎出圭導至太祖前儀

同  
奏復位樂止典儀唱行初獻禮奏樂內

贊奏陞壇上陞至上帝前奏措圭捧爵官  
以爵跪進于上右上受爵獻爵上獻訖奏

出圭奏詣讀祝位奏跪上至讀祝位跪

傳

贊百官皆跪

樂暫止內贊贊讀祝讀祝官

跪讀訖樂復作內贊奏俯伏興平身傳贊

百官同導至太祖前儀同前奏復位樂止

典儀唱行亞獻禮奏樂儀同初獻惟不讀

祝樂止典儀唱行終獻禮奏樂儀同亞獻

樂止太常卿進立于壇前東向立唱賜福

胙內贊奏詣飲福位上陞至飲福位奏跪

奏措圭光祿卿捧福酒跪于上左內贊奏

飲福酒上飲訖光祿官捧福胙跪于上左



內贊奏受胙上受訖奏出主俯伏興平身

奏復位上復位內贊奏四拜上四拜平身

傳贊百官同

典儀唱徹饌奏樂執事官徹

饌訖樂止典儀唱送神奏樂內贊奏四拜

上四拜平身

傳贊百官同

樂止典儀唱讀

祝官捧祝進帛官捧帛掌祭官捧饌各詣

燎位上退拜位之東立典儀唱望燎奏樂

樂奏雲門之曲內贊奏禮畢導駕官導上

至幕次易祭服畢還宮

壇上樂舞不止九

成乃止

### 一雨澤疏

祠祭清吏司案呈該本部題奉本部送據順天府呈先  
奉禮部劄付該本部題奉欽依仰本府率屬祈禱雨澤  
等因到府率領僚屬官吏人等擇日齋戒於各廟虔誠  
祈禱除本年五月十三日節降微雨未遍不開外至十  
九日申時分天降雨澤至酉時止普沛肆野入土約有

三寸理合呈報施行等因到部送司案查先該本部題稱今春徂夏亢暵不雨今照例行順天府率屬祈禱奉聖旨依擬欽此續該司禮監太監戴永傳奉聖旨今春徂夏雨澤愆期農事可憂朕心怵惕你部裏已奏令順天府率屬祈禱了今自明日始朕與爾文武羣工各修省齋心滌慮以俟甘澤青衣朝叅辦事雨降後如故禮部知道欽此又該司禮監太監韋霖傳奉聖諭朕惟時雨未降麥苗稿矣昨有旨令順天府率屬祈請久未感

通今自本月二十九日始爾遣官各致齋三日於五月初二日卿言祭北極佑聖之神侍郎若水祭東嶽泰山之神春祭都城隍之神道瀛祭漢前將軍壽亭侯之神務秉潔誠以格神貺欽此傳奉到部節經通行欽遵外今該前因案呈到部臣等仰惟皇上憂切蒸黎慮深稼穡稽宸衷積念天意遽迴移造化之玄功革陰陽之常數致茲甘雨尚及農時布護彌漫和氣同帝謨之廣運滂沱霑濡天澤與恩波而並流肆野同歡致農相慶天心

默佑閭閻歌大有之年帝力何知海宇洽無為之化臣等謬司邦禮樂此歲功優渥均沾涓滴無補惟知慶忭百倍恒情所據向來陛下減損服御飲膳及臣下朝叅服色并諸燕享之禮宜遵照先奉欽諭壹切如故事事臣等未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年五月二十日具題二十二日奉聖旨是亦有諭了欽此

一修省疏

祠祭清吏司案呈奉本部送禮科抄出少傅兼太子太

師吏部尚書華蓋殿大學士張孚敬等題今日臣等趨朝忽見彗星復出於東北約在畢昴之間光芒稍見臣等竊惟變不虛生仰惟皇上聖德格天自足以弭變致祥但臣等奉職無狀祇懼之心不能自己除另行自陳外合無令該部具奏通加修省以回天意等因奉聖旨彗星為異退而復見者四矣上天垂戒朕敢不祇懼卿等各思匡逮不必自疏便擇日朕於殿陛祭告爾文武羣工宜痛加省慎以贊朕不逮上回天意禮部知道欽

此欽遵抄出送司案呈到部臣等仰惟陛下秉純聖之德勵精明之政兢兢業業欽崇天道顧畏民庶可謂至矣乃茲彗星之異三歲四見至厯聖心祇懼卜日躬即殿陛行祭告之禮勅大小羣工痛加省慎重以贊朕不逮為言此實明王克謹天戒之心一念抑畏之誠固以感格於冲漠之表妖星之退天意之回必有響應者矣但揆厥所由實由臣等佐理無狀鰥曠廢職積愆稔戾之所致也除欽遵明命痛加省慎外仍通行榜示大小

羣工一體欽遵以十二日為始青衣朝叅辦事至祭告後三日而止仍乞天語丁寧申勅羣臣自今伊始凡一切用人行事務宜秉執公正絕去私邪勿飾虛文務宣實政庶幾仰承德意以上答天心實為宗社生靈幸甚緣節奉欽依禮部知道未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年六月十二日題本日奉聖旨依擬爾文武羣工俱與有天工之責各宜痛滌乃心秉公持正以贊朕躬勿視為故事欽此



一公務疏

祠祭清吏司案呈奉本部送禮科抄出南京禮部等部  
右侍郎黃綰等題案照各准本部咨准工部該戶部等  
衙門會題該欽差總督漕運兼巡撫鳳陽等處地方都  
察院右副都御史劉節題開地方應議事宜內一件建  
城垣據直隸鳳陽府申前事議照各府州縣俱有城池  
鳳陽府乃國家根本重地所設留守司并鳳陽府縣以  
及八衛一所獨無城池可為防守累經建議拘於方向

有礙年歲荒歉既舉復輟合無再行南京禮工二部各委堂上官一員并欽天監熟知地理風水官員親詣鳳陽府精加相度如果便利無礙相應建築輒城就行定擬闊狹遠近并興造規模畫圖貼說仍計合用工料徑自奏請裁奪等因該戶部等衙門會議題奉欽依咨行工部看得所題建築輒城事宜相應勘處備咨到部轉委臣等親詣鳳陽府查照都御史劉節所議前項事宜逐一相度查處徑自奏請定奪隨該臣等行委南京欽

天監冬官正許濟等并中都留守司署正留守孫璽等  
鳳陽府知府李瑜等各親誼相度隨據委官冬官正許  
濟等呈稱相看得鳳陽府治原無城垣止存土埂五十  
餘里中有皇城一座內包萬歲山東西山勢相連皆拱  
對皇陵其萬歲山正當前案自建皇陵到今土脉靈氣  
秘結年久誠恐建築城垣不免開壕動土關係匪輕今  
將相過緣由圖樣呈乞照驗等因又據該司府各回申  
亦稱風水有礙等因相同臣等又經親詣陵寢及府治

處所逐一相度切照鳳陽府治所關固宜有城池以為保障都御史劉節之奏誠為地方急務但仰惟皇陵乃宗社萬年基本而鳳陽府治正在皇陵前面護砂明堂之中凡附近四圍山場地土累朝以來例有重禁不許軍民砍伐樹株掘取土石開鑿窰井及皇城內外不許耕種近陵處所不許置設油榨恐有震驚況今欲築鑿城池大興工役山川風氣焉保無傷且皇城所包萬歲山即皇陵案山所以聖祖當時建立皇城形如半月抱

向皇陵其東西鐘鼓二樓并各城門臺基亦皆拱向又  
看得周圍城基止有萬歲山後北門一段見存甃城數  
丈其餘俱是土牆亦無開鑿壕河及查中都誌書亦云  
土牆無壕竊想聖祖建極開基三十餘年九州四海周  
思曲慮無有不至高城深池隨處創建未嘗患財力之  
不足豈有龍飛故鄉之地慮猶未及而惜此數十里城  
池之費哉盖有深意存乎其間而非今日所敢輕測也  
若欲於此建築城池決當審避以故前此累經相勘人

員不敢明言姑以年向不利地方荒歉為辭臣等親詣相度實見陵寢所關如此焉敢苟徇一方私見依違兩可不為陛下明言以致萬一之誤哉伏乞聖明留神睿斷庶於根本重地可保萬全而臣等叨蒙任使之責可無負矣等因奉聖旨禮工二部看了來說欽此欽遵抄出送司案呈到部看得南京禮部等部右侍郎黃綰等題稱先該戶部等衙門會議備咨坐委臣等親詣直隸鳳陽府相度應否建置輒城事宜臣等看得本府在皇

陵前面護砂明堂之中凡本陵附近四圍山場地土累朝例有重禁不許伐木取土等項恐有震驚今欲築鑿城池大興工役有傷皇陵風氣決當審避一節為照鳳陽府治皇陵所在乃聖朝祖宗根本之地山川靈秀王氣所鍾不宜震驚騰洩誠如各官所議相應依擬合候命下二部行移彼處巡撫官及咨都察院轉行巡按御史并各該衙門一體遵守不須築城則皇陵永固而長保億萬年無疆之休矣緣奉欽依禮工二部看了來說

事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年七月初九日具  
題十一日奉聖旨是欽此

一公務疏

祠祭清吏司案呈奉本部送禮科抄出南京禮部等部  
右侍郎黃綰等題各准本部咨該戶部等衙門會議前  
事題奉欽依咨行到部坐委臣等親詣直隸鳳陽府地  
方精加相度應否建置輒城臣等到彼相度恭詣皇陵  
備審山川形勢有無妨礙因見寶山背面有孔數處似



係狐狸所穿不勝駭愕切見凡人墳墓遇有此等孔穴  
皆知掩塞恐於氣脉有傷況皇陵靈氣所鍾乃宗社萬  
年根本萬一狐狸之類藏匿其中日積月累往來穿穴  
為害匪輕乞勅該部詳議差官一員帶同諳曉風水員  
役親詣寶山處所看驗孔穴淺深如有狐狸等物在內  
務要設法驅除就將孔穴擇日填塞緣此舊無事例以  
故看守人員不知所處仍乞天語叮嚀奉侍內臣及奉  
祀官員自今以後皇陵周圍內外務要不時相看遇有

前項孔穴即便奏聞掩塞毋令積久滋深等因奉聖旨  
禮工二部看了來說欽此欽遵抄出送司案呈到部看  
得南京禮部等部右侍郎黃綰等題稱近因坐委臣等  
親詣鳳陽府相度應否建置輒城到彼恭詣皇陵審看  
有無妨礙因見寶山背面有孔數處似係狐狸所穿誠  
恐日積月累為害匪輕乞要差官帶同諳曉風水員役  
看驗擇日填塞一節為照皇陵係聖朝祖宗神靈體魄  
妥藏之地其寶山背面又為切近玄宮處所豈宜狐狸

得以穿穴誠宜急用填塞今該各官看驗具奏前來相  
應依擬合候命下禮工二部各差屬官一員帶同欽天  
監諳曉地理人役前去督同彼處府衛掌印官親詣皇  
陵寶山背面看驗孔穴即便如法填塞仍行翰林院撰  
告文太常寺關領香燭帛一并齋捧前去及行彼處撫  
按官着落有司備辦祭品擇日躬行祭告行事務要填  
補停當修築堅固事畢畫圖貼說具奏覆命緣奉欽依  
禮工二部看了來說事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十

二年七月初九日具題十一日奉聖旨是欽此

一慶皇朝彰聖德以贊中興之世以昭治化之隆

少摠圖報疏

祠祭清吏司案呈奉本部送禮科抄出朝天宮道錄司致仕左玄義張振通奏臣籍係閩之福安留江唐上柱國端國公之後葉也臣少游泮水蚤失父天戶役交連官司逼迫臣弘治壬子赴京因風土不服疾患屢作藥石無功遂憑親禮部祠祭司郎中林璧保息本宮苟全

性命故宗老氏之門頗識清微之旨臣謬膺前職拙守  
山林晨夕焚香於蒼穹之下上祝皇圖日永聖壽天長  
國泰民安風調雨順海不揚波三邊息塵嘉靖五年正  
月初五日欽蒙聖恩命臣撰修道教清微典章臣恭奉  
德音敢不敬承節次書完進繳臣僻居無用之地至賤  
至愚不幸出五倫之外負愧負慚臣修道四十二年功  
無毫髮感聖皇莫大之恩慚無補報際中國文明之世  
形穢士風洪惟聖主陛下天縱英華光文協帝至仁育

物勇智自天四海歸仁萬邦協慶大孝啟慈闈之下德音溥寬大之恩當河清海晏之時正君聖臣忠之日干祥至止萬國交懽相職隆慶調之寄文風當大振之時聖德日新經筵朝進學蓋羣英之表仁孚萬國之春招天地之至和慶君臣之同德萬邦獻頌千載難逢臣觀歷代聖王無如今日之盛矣臣於祝釐之餘徒抽黃而對白不知沿流以失源作國朝中興詩二十一首天降寶露詩一首白鵲呈祥詩一首白兔獻瑞詩一首金臺

八景詩九首武夷九曲詩十一首皇陵八詠詩八首輔  
臣贊和詩一首共成一冊謹錄上進伏望皇上以天地  
為量矜其愚不錄其咎當萬幾之暇曲垂采覽益加宸  
翰正之萬感賜臣前序臣不勝感戴天恩之至等因奉  
聖旨禮部叅看了來說欽此欽遵抄出送司案查左玄  
義張振通緣係先年乞陞受職人數於正德十六年六  
月內奉詔裁革原非致仕案呈到部叅看得革職左玄  
義張振通本以流俗微跡託身玄教先因黃緣冒濫陞

職後遇詔例裁革閒住正宜幽藏跼伏攻苦食淡以畢  
餘齡庶幾無玷清規苟全末路乃復假借儒墨杜撰瞽  
言雖甘歌咏聖德紀述禎祥之詞然鄙俚紕繆言不成  
章且古人里巷歌謠固未嘗禁其自為但不當猥以疵  
賤塵瀆宸嚴實為僭踰至欲請乞宸翰賜之序文尤屬  
狂悖之極究其用心無非呈技眩名希圖叙用據法所  
當究治合候命下之日將本道叅送法司問擬應得罪  
名用懲不恪俾狂妄小人知有朝廷之尊而無忌憚者



足警於將來矣緣奉欽依禮部叅看了來說事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年八月十六日具題十八日奉聖旨是張振通着法司提了問欽此

一祭祀日期疏

祠祭清吏司案呈該欽天監開送擇到嘉靖十三年分祭祀日期副本到司案查先該本部欽奉聖諭令該監官另具一副本來看了方着進正奏欽此今該前因案呈到部今將該監開到祭祀日期副本一本理合隨本

先行進呈御覽請旨發下其正本仍令該監於本月初八日早照例于奉天門設案由中路進奏緣係祭祀日期事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年八月二十六日具題二十八日奉聖旨有諭卿言了欽此

一陳情比例懇乞天恩賜復封號恭承祭祀慶賀以便稱呼以竭愚衷疏

儀制清吏司案呈奉本部送內府抄出岷府冠帶管理府事彥汰奏切念臣猥以凡庸幸叨宗末每懷靡及補

報無由臣於嘉靖四年按法規諫逆弟彥泥反累革爵  
仰荷聖明在上公道昭彰該部詳議臣之奏詞果遭屈  
枉題奉明旨復臣冠帶管理府事臣已感戴皇上曲賜  
生成之恩至矣盡矣臣時加悔悟自新勉圖報稱益當  
知操盈之戒豈敢興覬覦之私伏念臣管理府事恭承  
祭祀山川社稷慶賀聖壽等節且隨班行禮者則有各  
該郡王暨諸將軍以下宗室及官吏生員人等居臣之  
後臣居班首未蒙賜復封號稱呼誠為不便以故昧死

懇乞天恩賜復舊封王號庶乎行禮之間祝讚有儀觀  
瞻不失臣查得石城端隱王子鎮國將軍宸濶子拱挺  
查比代府武邑王聰沔蜀府華陽王申鏞沒後俱得復  
奏緣由比奏隨該禮部議得宸濶既是查明止因迎父  
冊而失拜君恩縱下人而誣騙民財比與聰沔申鏞打  
死人命敗壞祖宗神廟奸謀等事者尤為不同原情酌  
理相應追封祭墓又查得管理府事弋陽王拱楨首為  
伊祖莫璪先因訐奏寧靖王奠培革爵奏辯亦得追封

臣因按法諫弟以致褫爵伏望皇上篤念親親一視同仁乞賜復臣封號俾臣得以竭誠慶祝祇承祭祀有便稱呼臣昧死投陳不勝懇切戰慄之至等因奉聖旨禮部知道欽此欽遵抄出送司查得嘉靖十年十月內該勅賜攝理府事岷世子譽榮奏稱懇乞特賜綸音復父舊爵免其攝理一節該本部查例議擬具題看得庶人彥汰犯該荒淫敗度抗制擅權幽囚嫡母至於焚死親逼多官令其稱臣僭分干名不守國法其獲罪降革與

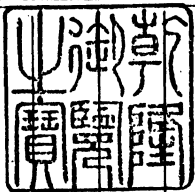
見滸鍾鎔事體頗同今岷世子屢次奏乞辭免攝理以全子道情詞懇切義重天倫況彥汰降黜既久懲艾已深改過自新或能仰遵先前聖諭但爵位難以議覆合無准令岷世子辭免其庶人彥汰查照見滸鍾鎔事例授以冠帶令其管理府事惟復別有定奪恩典出自朝廷等因覆題奉聖旨譽榮既累次具奏情詞懇切你每又這等說彥汰與冠帶管理府事着務要敬遵祖訓改過自新如再不悛國典具在必不輕貸欽此欽遵外今

奏前因案呈到部看得岷府冠帶管理府事彥汰奏乞  
比例賜復封號以便慶祝祇承祭祀稱呼一節叅照彥  
汰先因幽囚嫡母致死逼令多官稱臣犯罪深重革爵  
降為庶人後因世子譽榮累次奏乞辭免攝理府事以  
全子道情詞懇切該本部題奉欽依准令辭免彥汰授  
以冠帶令其管理府事恩至隆渥彥汰自宜恪遵成命  
安守常職勉圖後善以副朝廷篤厚親親之意却乃不  
能痛加悔艾輒又攀援覬覦煩瀆聖聽相應切責再照

該府長史等官職專輔導不能以理匡諫致令任意奏擾各該官員據法亦應究治但恭遇嘉靖十二年八月二十五日恩詔所據該府官員相應免罪伏望皇上將彥汰嚴加戒諭務令遵守先奉明旨用心管理府事不許似前奏擾若再不安分守法定行查照本部原日題奉欽依仍令世子譽榮管理府事仍舊革去冠帶庶幾法令嚴明恩威兼著而宗室知所警畏矣緣係陳情比例懇乞天恩賜復封號恭承祭祀慶賀祝讚以便稱呼



以竭愚衷及奉欽依禮部知道事理未敢擅便謹題請  
旨嘉靖十二年十月初三日題初五日奉聖旨是彥汰  
着照舊冠帶管理府事不許再來奏擾如違定行處治  
不饒欽此



南宮奏稿卷四

欽定四庫全書

史部  
南宮奏稿卷五

詳校官國子監司業臣納麟寶

編修臣表謙覆勛

總校官庶吉士臣何思鈞

校對官中書臣王瑣

謄錄監生臣唐淮

欽定四庫全書

南宮奏稿卷五

明 夏言 撰

一科舉疏

儀制清吏司案呈照得嘉靖十三年例該天下開科取士欲預行浙江等布政司及順天應天二府各照前科事例依期開科鄉試及查得嘉靖六年九月內該都察院署掌院事兵部左侍郎兼翰林院學士張璁題為慎

科目以風厲人材事節該奉聖旨各省鄉試係有司職務考官雖出欽命但近來教官多不得人補偏救弊似亦相應况先年亦曾舉行待開科之前數月各布政司呈禮部亦會舉京官或進士每處二員具奏馳驛前去主考監臨官不許干預內簾職事禮部仍作急先行各該衙門及各提學官知道欽此已經通行欽遵外案呈到部臣等照得嘉靖十三年例該兩京及浙江等布政司鄉試之期合行照例依期鄉試但各省開科名為鄉

試本係有司職務實古人鄉舉里選之遺意近以京官  
主試委屬一時補偏救弊之法可偶一行之若遂踵為  
常規似人不能無弊况上科差出考官與巡按御史每  
因爭較禮節競生嫌隙以致妨誤試事其試錄文字間  
有艱深奇僻不堪為式有壞文體一切事宜俱有未便  
其正文體一節合無查照本部上年題准事例申明通  
行移咨都察院轉行各該巡按衙門及令各省考官務  
要明經取士為文必合程式毋得崇尚奇詭如有不遵

俟試錄進呈到部之日摘其文疵叅究照例追奪聘幣其監臨提調監試等官亦要與考試官同心戮力以共成賓興重典毋或異同僨事重傷大體所據今次各省鄉試合無仍照上年事例會舉京官主試惟復止令各布政司遵照祖宗舊制舉行伏乞聖明定奪緣係科舉事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年十月初六日具題本月初九日奉聖旨考官只用教職京官不必差正文體依擬欽此

一薨逝疏

祠祭清吏司案呈該本部題嘉靖十二年十月十一日  
早該司禮監太監張欽傳奉聖旨朕第一子本年十月  
初十日夜丑時以疾薨逝禮部知道欽此欽遵傳奉到  
部該本部查照成化八年皇太子薨逝事例議得皇長  
子誕生甫及三月雖已詔告天下尚未冊立所據合行  
禮儀似宜從殺惟復悉照以上舊儀舉行等因題奉聖  
旨是朕長子既未冊封况聖母在上舊儀不宜用便酌



擬來看欽此查得弘治九年二月二十日蔚悼王薨逝  
該本部照依憲廟皇子并忻穆王薨逝事例具題節奉  
孝宗皇帝聖旨是輟朝二日祭祀壇數并出殯下葬禮  
儀俱照成化二年皇子喪禮行欽此欽遵外今奉前因  
臣等謹將皇長子合行禮儀叅酌議擬比照蔚悼王事  
例施行伏乞聖明裁定緣節奉欽依便酌擬來看事理  
未敢擅便謹題請旨

計開

一嘉靖十二年十月十三日起至十四日止

輟朝二日不鳴鐘鼓上位御奉天門淺淡服色視事文武百官青衣烏角帶朝參

一十月十三日文武百官具青衣烏角帶詣奉天門行奉慰禮

一聞喪御祭一壇昭聖康惠慈壽皇太后御祭一壇章聖慈仁皇太后御祭一壇莊肅

皇后祭一壇中宮祭一壇

俱素羞違內官行禮

一朝夕設素饌于柩前

一出殯設酒果素饌祭告 遣內官行禮

一發引御祭一壇昭聖康惠慈壽皇太后祭

一壇章聖慈仁皇太后祭一壇莊肅皇后

祭一壇中宮祭一壇 俱素羞遣內官行禮

一下葬御祭一壇 俱素羞遣內官行禮

一翰林院擬奏封號并撰祭文壙誌文

一光祿寺備辦祭物

一欽天監差官擇地并選出殯等項日期

一工部差官一員料造墳塋享堂房屋等項

一錦衣衛撥官旗校擺路

一本部行令教坊司撥樂人三百員名送至

墳所

一擡棺槨并執葬儀冥器及拽方相等項合

用旗軍一千六百名於五軍神機等營摘

撥

一破土并掩土祠后土祭祀二壇

一百日周年二周年每次御祭一壇憲

廟皇妃祭一壇昭聖康惠慈壽皇太后祭

一壇章聖慈仁皇太后祭一壇莊肅皇后

祭一壇武廟皇妃祭一壇中宮祭一壇公

主共祭一壇

俱素羞遣內官行禮

嘉靖十二年十月十一日具題本日奉聖旨依擬封號

應否再議來說欽此

一薨逝疏

祠祭清吏司案呈節該本部題稱皇長子誕生甫及三月雖已詔告天下尚未冊立所據合行禮儀似宜從殺惟復悉照以上舊儀舉行題奉聖旨是朕長子既未冊封况聖母在上舊儀不宜用便酌擬來看欽此隨該本部將皇長子合行禮儀合此照蔚悼王事例施行等因題奉聖旨依擬封號應否再議來說欽此欽遵臣等查得弘治十一年九月十七日欽奉孝宗皇帝聖旨皇女於弘治

十一年九月十六日亥時薨逝賜號太康公主欽此又查得蔚悼王亦係皇子薨後賜以封號今皇長子生前雖未冊立然以詔告天下覃恩萬方陛下亦已錫名但未命稽之國典宜有封號俾天下後世永有稱聞合候命下本部行移翰林院撰擬相應封號上請定奪緣節奉欽依封號應否再議來說事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年十月十二日具題本日奉聖旨依擬行欽此嘉靖十二年十月十二日該太監戴永傳奉聖旨皇長

子生母麗嬪添祭二壇德嬪等祭一壇禮部知道欽此  
通行各衙門欽遵外本日又奉聖旨薨於十月十一日  
丑時都著改正欽此通行改正

一親王至鎮欲要赴闕疏

儀制清吏司案呈奉本部送禮科抄出欽差巡撫宣府  
等處地方都察院左僉都御史韓邦奇太監楊成總兵  
官劉淵題嘉靖十二年十月十一日午時有代府承奉  
吳聰齋王令帖到臣內開為叛逆軍人兇惡逼迫私出



禁城親詣赴闕事嘉靖十二年十月初六日晚三更時分本爵在宮聞知城中放礮納喊差人門首打聽言說軍士燒毀總兵官都察院門及至天明將總兵官李瑾殺死將總兵官及都察院衣服等件盡行搶去又將各店房客貨亦行搶去有經過府門者言說要本爵與他做主於初七日申時分將各處脩邊按伏軍馬調入城中本爵慌懼引領承奉吳聰褻衣小帽就混入於衆人之中從北門而出前至金谷莊潛伏一更時分將管莊

人王宣帶領跟隨前至四家莊將管莊人宋景春亦隨前來至順聖川西城劉叅將容暫一宿初九日起身有總旗張文錦楊達因在東井村催糧亦隨前來等因到臣至本日未時臣謹迎王入至鎮城臣慰安及整備一切供用外看得大同軍變王因出至臣等鎮城實不得已但要親詣赴闕未奉明旨臣等啓王留住鎮城聽候明旨以為進止等因奉聖旨王只在本鎮暫住不必赴京禮部便差官安慰欽此欽遵抄出送司案呈到部臣

等竊惟大同叛軍不靖數年之間兩行稱亂先次代懿王畏其迫脅潛至宣府地方後朝廷鑒其忠誠特遣光祿寺少卿蕭淮齎勅褒諭今次代王充燿因禍變方萌復能引避杜絕嫌疑即其歸闕之誠固可嘉尚而遁身迫切之情尤宜矜體今該巡撫宣府都御史等官具奏前來奉有欽依免其來京差官安慰誠於事體穩便其差官安慰應降璽書勅文合候命下行移翰林院撰擬仍乞諭令宣府地方撫按等官即令代王暫住本鎮其

解宇供張務宜致敬盡禮仰體皇上軫愛宗親至意候  
逆徒授首地方寧輯之日另行具奏以聽朝廷處分所  
據領勅安慰官員合照前次事例於卿寺衙門差遣堂  
上官一員以示優重臣等擅難定擬伏乞聖裁緣係親  
王至鎮欲要赴闕及節奉欽依禮部便差官安慰事理  
謹題請旨嘉靖十二年十月十六日題十九日奉聖旨  
寫書與王差行人去欽此

一禮儀疏

祠祭清吏司案呈近該皇長子薨逝本部將合行禮儀  
於本年十月十一日具題節奉聖旨依擬欽此欽遵除  
備咨工部差官料造墳塋享殿房屋等項去後臣等竊  
惟既有享殿必須安設神主于內以便歲時祭祀合候  
命下本部行移內府該衙門預行如式製造仍乞欽定  
遣官一員臨期題主安奉未敢擅便謹題請旨嘉靖十  
二年十月二十六日具題二十八日奉聖旨是遣禮部  
尚書夏言題主奉安行禮欽此

一欽奉聖諭疏

祠祭清吏司案呈嘉靖十二年十一月二十四日欽奉  
聖諭今月二十七日冬至大祀天于圜丘自今日為始  
嚴齋三日朕偶微恙必目下可不敢自肆凡爾與事諸  
臣各勿生怠慢益加祇畏以匡祀事卿言便行示告知  
之欽此欽遵齋捧到部臣等竊惟郊祀之期近在旦夕雖  
天佑聖躬計必茂綏多福然病謹小愈未宜遽歷煩勞  
况今天氣寒沍至日必甚陛下敬天之心必欲力疾承

祀即使精誠融液自足忘勞而遠履郊坰衝冒凜烈誠宜保護臣等之心實有未安臣等聞孔子曰吾不與祭如不祭則是聖人固有有故不得與祭之時所謂如不祭者指聖人之心歎然以雖祭如未祭也是即陛下今日雖疾猶必欲躬祭同一心也臣等議得疾者聖人不能免而禮則貴於有權權而得中雖聖人不可易也況至日大報乃陛下克遵先王定典與前代謬禮可以改卜者不同祭可必於是日而行疾豈可必於是日而

愈聖人制禮必使可傳於後世為法於將來况向來欽定儀注亦有遣官代攝之文臣等敢請陛下以聖躬為天地神人之主不可不重為天地神人加愛今次大祀伏乞聖慈俯從內閣輔臣及臣言連日再三祈請特賜俞允遣官代行即皇天聖祖昭赫在上必能深鑒陛下萬萬不獲已之誠臣等下情不勝幸甚不勝惓惓緣係欽奉聖諭事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年十一月二十四日具題二十六日奉聖旨朕自不慎以致疾



侵大祀不獲與實為不敬但今不能強起比昨較重已有遣代之命覽奏具見愛朕至意欽此

一懇乞天恩憐念宗室緣坐已歿延及妻子久禁

高牆等疏

儀制清吏司案呈奉本部送准刑部咨該本部題河南清吏司案呈准禮部咨該欽差鳳陽奉侍皇陵兼管皇城及收掌安插庶人內官監太監王德題伏覩高牆幽禁得罪庶人皇上憫念潢流一派不過使其改過遷善

以去其暴殘之性而已矣於嘉靖三年欽蒙聖恩勅臣  
守備鳳陽等處地方臣於本年十一月將幽禁高牆庶  
人等情具題外臣仰思皇上以孝治天下德佈萬方覃  
施溥博之恩未有不及於親親者也臣查得中高牆緣  
坐庶人聰灝於正德十二年二月內押送前來安插彼  
於嘉靖十一年三月內病故遺下妾子張氏等七名口  
及東高牆仕埏於嘉靖三年七月內押送前來彼於嘉  
靖四年閏十二月內病故遺下妻子王氏等五名口各

該妻子在牆日夜號泣恒思故里臣雖木石亦皆痛心而緣坐已故宗室聰灝任塲又非十惡之流殘於囹圄之內妻子尚然幽禁實可哀矜再照中高牆庶人宸灑原來妻王氏於嘉靖四年正月內病故止遺老母在牆見今病卧著牀不能動履每遇開門供給攙扶哀告欲自備銀兩買一使女侍奉伊母衰年緣係宗室豈敢擅專伏望皇上憫其母子獨居顛連之苦行令有司給與使女一人俾其侍奉伊母以供炊爨之勞誠聖明推恩

宗室之重等因奉聖旨該部看了來說欽此欽遵抄出  
送司該禮部看得太監王德題稱庶人聰瀾等犯罪輕  
重緣由原係法司掌行本部無憑查處合候命下移咨  
刑部查照原行上請定奪等因題奉聖旨是欽此欽遵  
咨部送司案呈到部除將聰瀾任埏等犯罪緣由本部  
已經查覆外其奏內宸灃妻死母病乞給使女侍奉於  
罪無干仍咨禮部徑自查覆等因咨部送司案查先該  
太監王德題稱前因已該本部題奉欽依移咨該部查

覆去後今該前因案呈到部看得太監王德題稱高牆庶人宸灑妻王氏病故遺下老母不能動履乞要行令有司給與使女一人侍奉一節為照高牆庶人給與使女本部查無事例但宸灑妻死母病一母一子更無力以代炊爨之勞委的情有可憫所據欲要給與使女一人侍奉伊母相應俯從所請合無候命下類行直隸鳳陽府轉行太監王德會同司府官員行令本境地方軍民之家願賣為婢者官給價銀收買一人給與應用

庶母子得以保全生命而天恩浩蕩雖囹圄之中亦無不被矣緣係懇乞天恩憐念宗室緣坐已歿延及妻子久禁高牆事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年十二月十六日具題十八日奉聖旨是欽此

一大封冊文疏

儀制清吏司案呈奉本部送禮科抄出太子太保本部尚書兼翰林院學士夏言題嘉靖十二年十二月十六日欽遇皇上恭循太祖高皇帝之制臨御紫宸大封同

姓甚盛典也除一應冊封禮儀俱經本部題請外是日冊節到部該臣等分給付各使者持捧以行臣言謹將冊寶逐一檢閱看得封德世子金冊內有恪愨忠孝之文臣竊詳文義愨字同慙字夫慙訓怨訓惡若用此字義屬不通考之文理宜用敦崇之敦為是夫大封同姓朝廷之重典也冊書之文皇上之聖訓也受冊于朝藩國之世寶也若今字書舛訛文理背繆恐非所以重典則而昭文明也伏乞聖明特賜稽查執事者之誤倘蒙

改鐫則令該府使臣暫停一二日以俟仍乞勅今後凡冊文鐫畢俱復送內閣官看詳後發則庶幾無失矣伏乞聖裁定奪等因奉聖旨是懋字著查照內閣批紅揭帖改正書寫差訛的還查叅來說禮部知道欽此欽遵抄出送司除將德世子冊文內差寫懋字查照內閣批紅揭帖原係敦字行准中書舍人手本開送原寫中書舍人戴倫到司案呈到部叅照中書舍人戴倫典司翰墨叨侍絲綸自宜研究書畫詳考偏傍精一乃心庶為



盡職况錫命之文勒之金冊比於常例加重而又有內閣批紅揭帖可以遵據却乃悖傲不辯亥豕成訛萬一布之宗藩豈不有妨聖訓事屬不恪法所當懲合候命下移咨法司徑自行提從重叅詳問擬應得罪名奏請發落庶垂鑒戒而執事之臣知所警矣其冊文訛字除欽遵已行內府銀作局取匠改正旦日給付使者發行外緣係大封冊文及奉欽依是懞字著查照內閣批紅揭帖改正書寫差訛的還查叅來說禮部知道事理未

敢擅便謹題請旨嘉靖十二年十二月十七日具題二十日奉聖旨戴倫法司提了問欽此

一類奏災異疏

祠祭清吏司案呈奉本部送內府并禮科抄出嘉靖十二年正月二十九日該巡按直隸監察御史李朝綱等題稱懷來隆慶右衛正月十一日地震如雷本年二月十五日該提督撫治鄖陽右僉都御史胡東臯等題稱湖廣鄖縣河南浙川縣嘉靖十一年十二月二十六日

雷鳴衛輝府正月初一日星隕如斗聲若雷鳴本年三月初一日該巡按江西監察御史李循義等題稱南昌府九江府嘉靖十一年十二月二十七等日雷鳴本年三月初二日該巡按貴州監察御史周禕等題稱銅仁府嘉靖十一年十一月二十三日雷鳴電掣本年三月十四日該巡撫山東右僉都御史袁宗儒等題稱青州府正月十八日地震聲吼如雷本年四月十九日該巡按山東監察御史方遠宜等題稱平山衛軍餘范寶家

二月三十日黃犛牛生犢頭額豐滿牙齒巉巖前二膝至足并尾俱成鱗甲甲內有毛渾身有紋落地而死本年四月二十日該巡按貴州監察御史周禕等題稱安南衛二月初四日軍人李華妻劉氏生男一身兩頭四手四足良久身死本年五月初二日該鎮守遼東太監王純等題稱長勇堡四月十八日軍餘田伏家火起燒燬官軍房屋軍器數多燒死男女四名口本年五月初三日該巡按雲南監察御史楊東等題稱尋甸軍民府

六涼衛正月十九日地震倒塌城牆房屋本年五月初四日該巡撫甘肅右僉都御史趙載等題稱肅州衛三月初八日星落有聲本年五月二十五日該鎮守遼東太監王純等題稱海州衛四月二十四日天雷震死公差人張景和本年五月二十九日該巡按山西監察御史王獻等題稱祁縣五月初五日天鼓如雷火光落地本年六月十五日該鎮守雲南總兵官黔國公沐紹勛等題稱雲南府四月十四日地震本年六月十七日該

巡撫寧夏右副都御史楊志學等題稱寧夏等衛四月  
二十等日地震本年九月初九日該巡撫陝西右副都  
御史王堯封等題稱隆德縣六月二十五日地震如雷  
本年十一月初四日該巡撫遼東右副都御史王潮等  
題稱廣寧衛十月初七日夜四方星亂飛落本年十一  
月三十日該巡按福建監察御史方涯等題稱福州府  
九月十七日地震本年十二月初七日該巡撫寧夏右  
副都御史楊志學等題稱寧夏衛十月二十一日地震

等因俱奉聖旨該部知道該衙門知道欽此欽遵通抄送司俱經案候外今該前因案呈到部臣等竊惟上天聰明苟無其故變不虛生詩曰畏天之威于時保之言宜恐懼修省則變災為福也陛下敬德祈天修道凝命其於弭災之道蓋無所不至矣比來雷鳴星隕物異人妖四方奏報殆無虛月傳曰天心仁愛人君則數出災異以譴告之伏望皇上體上天仁愛之心勅下羣工同加修省尤望聖明攬威福之權辯忠邪之分開衆正之

路杜羣枉之門此實自古為治之常經今日弭災之要道也宗社幸甚蒼生幸甚緣奉欽依該部知道該衙門知道事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年十二月十八日具題十九日奉聖旨知道了欽此

一類奏災異疏

祠祭清吏司案嘉靖十二年十二月十七日該本部題奉聖旨知道了欽此卷查嘉靖元年該本部題前事奉聖旨卿等說的是上天示戒近日京師地震各處地方



災異疊見朕心驚惕與爾文武羣臣同加修省以回天  
意便擇日齋戒遣官祭告天地宗廟社稷山川欽此嘉  
靖二年該本部題奉聖旨是上天示戒各處地方災異  
疊見朕心驚惕事關朕躬的自有處置內外羣臣宜同  
加修省以回天意欽此嘉靖三年該本部題奉聖旨是  
上天示戒災異頻仍事關朕躬者自當警懼還行與內  
外大小臣工著同加修省以回天意欽此嘉靖四年該  
本部題奉聖旨是四方災變非常朕心朝夕憂懼事關

治體的自當留意舉行還行與內外大小臣工著同加  
修省以回天意不得虛應故事欽此嘉靖六年該本部  
題奉聖旨上天垂示四方災變頻仍朕覽已中心恐懼  
况日前地震京師今冬季將終雪猶未降氣不凝寒推  
思咎本實在朕躬尚賴卿等中外大小羣工協心匡佐  
各加勉修乃職思其弭災召和之方為朕言之務期上  
回天意以消變異副朕至望勿或怠忽其被災地方官  
員也行文與他著改悟修省務求實效該衙門知道欽

此嘉靖七年該本部題奉聖旨卿等所言忠愛誠懇朕已知悉災異迭見朕心驚惕當與爾文武諸司官員痛加修省務修實德以回天意勿得徒事彌文凡一切應舉釐革事宜俱要各陳所見以備采擇施行賑恤災傷已有旨了欽此嘉靖八年該本部題奉聖旨卿等說的是這各該地方災異委的重大君臣上下所宜一體修省事關朕躬的知道了內外大小臣工亦宜體國奉公痛加懲艾以盡消弭之道欽此俱經本部通行內外大

小衙門一體欽遵修省外今該前因案呈到部竊惟類  
奏災異雖係累朝舊規然實聖明克謹天戒至意是以  
節年以來凡本部具奏前事俱奉諄復之旨申飭內外  
同加修省非徒循故事飾虛文而已昨該本部類奏仰  
奉前旨其於聖德謙冲似蒙采聽而於內外臣工則似  
無所施行雖臣等仰知聖明在上應天之實不必以言  
然大小羣工誰能遍諭將謂陛下以災異為諱以修省  
為虛恐非所以謹天戒明常憲而昭示天下者也臣等

待罪禮官職司聞奏四方災異既有所見不敢不言伏望聖明留神鑒納特播天語嚴飭內外大小臣工今後務宜仰體天心不負君德惟公惟正去欺去私毋淫朋比毋作好惡以贊成皇上正大光明之治則天意格而人心安矣天下幸甚緣奉欽依知道了事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十二年十二月二十日具題二十二日奉聖旨覽此奏前批委忽略了天垂眷愛災異羣方本自朕召敢不省懼但內外大小百工均宜各加改悟以

弭變沴勿得視為故事便通行文示悉欽此

一 欽奉勅諭疏

儀制清吏司案呈嘉靖十三年正月初八日早欽奉皇  
帝勅諭禮部朕承天眷嗣祖丕圖坤宮不可無繼主母  
不可缺人相祀宗祧承歡慈極昨已聞于聖母以德嬪  
方氏性資端慎名冠九良允副朕懷未嘗少怠宜立為  
皇后嬉嬪沈氏稟資淑敏朕所特嘉宜進封為宸妃麗  
嬪閔氏曾協熊夢宜有加恩茲進封為麗妃便擇日具

儀來聞故諭欽此欽遵今將合行禮儀并欽天監擇到  
大吉日時及頒詔日期開坐謹題請旨

計開

一欽天監擇到嘉靖十三年正月十五日午  
時吉行冊立冊封禮

一先期遣官前一日早奏告天地于南北郊  
告祖考于太廟世廟及社稷並行翰林院  
撰文

一前一日鴻臚寺設節冊寶案于奉天殿內  
節案居中冊東寶西設節冊寶綵輿于丹  
墀內教坊司設中和韶樂及大樂是日早  
錦衣衛設鹵簿駕內官設皇后受冊位于  
坤寧宮設節冊寶案于受冊位之北設香  
案于節案前設內贊二人引禮二人設內  
樂于丹陛上又設宸妃麗妃受冊位于各  
宮中設節冊案于受冊位之北節案居左



冊案居右設香案于節冊案前設內贊各二人引禮各二人至期上御華蓋殿具皮弁服鴻臚寺官奏執事官行禮畢奏請陞殿導駕官導上陞座文武百官具朝服入班行叩頭禮左右侍班正副使入就拜位贊四拜興奏傳制俯伏興執事官舉節冊寶案由殿左門出用黃傘遮送至丹墀內置絲輿中傳制官由左門出稱有制贊正

副使跪制曰嘉靖十三年正月十五日冊  
德嬪方氏為皇后嬉嬪沈氏為宸妃麗嬪  
閔氏為麗妃命卿等持節捧冊寶行禮贊  
俯伏興四拜禮畢執事舉節冊寶輿由奉  
天門左門出鴻臚寺官奏禮畢上興大樂  
迎絲輿至右順門外正副使朝北立內官  
舉皇后節冊寶輿由正門入內樂迎至皇  
后宮門外節冊寶未至之前引禮請皇后

具禮服候節冊寶將至宮人執扇擁護及  
擎執在後行禮導引皇后出迎于宮門外  
節冊寶至內官捧由正門入皇后隨至拜  
位內官以節冊寶各置于案內贊贊四拜  
贊宣冊贊跪宣冊女官取冊立宣于皇后  
之左訖贊拵圭贊受冊宣冊女官以冊跪  
授于皇后皇后受訖以冊授女官女官跪  
受于皇后之右立于西贊宣寶宣寶女官

取寶立宣于皇后之左訖贊受寶宣寶女  
官以寶跪授于皇后皇后受訖以寶授女  
官女官跪受于皇后之右立于西贊出圭  
贊興內贊贊四拜禮畢內官持節由正門  
出皇后送至宮門外又內官舉宸妃麗妃  
節冊輿各由正門入迎至各宮中節冊未  
至之前引禮請宸妃麗妃具禮服候節冊  
將至宮人執扇擁護及擎執在後引禮導

引宸妃麗妃出迎于宮門外節冊至由正  
門入宸妃麗妃隨至拜位內官以節冊各  
置于案內贊贊四拜贊宣冊贊跪宣冊女  
官取冊立宣于宸妃麗妃之左訖贊受冊  
贊搢圭宣冊女官以冊授宸妃麗妃宸妃  
麗妃各受訖各以冊授女官女官跪受于  
宸妃麗妃之右立于西贊受冊禮訖贊出  
圭贊興贊四拜禮畢內官持節由正門出

宸妃麗妃各送至宮門外內官各齋節出  
至右順門外以節授正副使報禮畢正副  
使得報各持節復命

一謁告內殿是日皇后受冊畢內官先具謁  
告儀物翰林院具撰謁告文上具冕服皇  
后宸妃麗妃各具禮服上率皇后二妃詣  
奉先殿奉慈殿崇先殿行謁告禮俱如常

儀

一謁見三宮冊立之次日上具冕服皇后宸  
妃麗妃各具禮服上率皇后二妃詣昭聖  
康惠慈壽皇太后前章聖慈仁皇太后前  
俱行八拜禮莊肅皇后前行四拜禮畢皇  
后宸妃麗妃于內殿俟上易皮弁服陞座  
贊引女官引皇后二妃詣上前各就拜位  
皇后位中妃位左右稍後行八拜謝恩禮  
畢還宮

一皇后受賀儀是日皇后受冊畢內官即于  
宮中設皇后座南向設儀仗設內樂設內  
贊二人引禮二人俟皇后謝恩禮畢還宮  
請皇后服燕居冠帶陞座引禮引二妃詣  
皇后前贊八拜禮次引在內親屬詣前贊  
八拜禮次引六尚等女官入班贊八拜禮  
次各監局內官內使行八拜禮畢還宮

一欽天監擇到本月十八日卯時吉頒詔是



日上具皮弁服御奉天殿頒詔布告中外  
行禮如常儀

一表賀頒詔之次日文武百官具朝服上表  
慶賀陳設如常儀是日早上具冕服御華  
蓋殿執事官行五拜叩頭禮畢鴻臚寺奏  
請陞殿導駕官導上陞座進表行禮如儀  
一是日命婦行慶賀禮前期一日女官陳設  
昭聖康惠慈壽皇太后寶座于宮中設香

案于丹墀之南其日清晨內官陳設儀仗于丹墀之東西及丹墀東西女官擎執者立于寶座之左右陳內樂于丹陛東西北向設表案于殿東門外設班首拜位及各命婦拜位于丹墀北向設司贊位于丹墀東西設司賓位于命婦班之北東西相向設內贊二人于殿內東西命婦至宮門外司賓引命婦入就拜位女官具服侍班如

常儀尚宮尚衣等官詣內奉迎尚儀奏請  
陞座昭聖康惠慈壽皇太后具禮服出導  
從如常儀樂作陞座樂止司贊唱班齊樂  
作贊四拜樂止外贊唱進表引表案女官  
前導舉表案女官二人舉由殿東門入樂  
作至殿中樂止贊衆命婦跪內贊唱宣表  
目宣表目女官宣訖興唱宣表展表女官  
詣案前取表宣表女官宣訖興舉案者舉

案置于殿東贊命婦皆興司贊唱拜樂作  
四拜樂止尚儀跪奏禮畢昭聖康惠慈壽  
皇太后興樂作還宮樂止

一慶賀章聖慈仁皇太后進表禮同

一慶賀皇后進箋禮同

一欽奉聖諭疏

儀制清吏司案呈先該本部具儀題前事奉聖旨都依  
擬行謁告於太廟世廟行禮便會同翰林議儀來看勿

推避欽此欽遵抄捧到部臣等會同少傅兼太子太師  
吏部尚書華蓋殿大學士張孚敬太子太保吏部尚書  
武英殿大學士李時議得天子立三宮以共承宗廟之  
祀在禮經有廟見之文我皇上天縱聖明稽古正義遵  
祖制見廟之儀正內殿相沿之禮甚盛典也臣等仰承  
明命謹考摺禮經又查照大明集禮彙括節文議擬謁  
廟儀注開坐上呈御覽伏乞聖裁緣節奉欽依便會同  
翰林議儀來看勿推避事理未敢擅便謹題請旨

恭擬立后禮成謁廟儀

一前期太常寺奏皇帝齋三日尚儀奏皇后及妃各齋三日內外諸執事各齋一日

一先期太常光祿寺官奏省牲如常儀

一預期所司陳設如時禘儀

一是日質明有司嚴整以伺錦衣衛備儀衛如常儀內侍監設皇帝皇后及妃肩輿于各宮中皇后及妃受冊禮畢錦衣衛進輅

于奉天門尚儀備皇后及妃翟車于輅後以序內侍監奏中嚴外辦皇帝皇后及妃各陞輿出宮至奉天門錦衣衛官奏請降輿陞輅皇帝降輿陞輅尚儀奏請降輿陞車皇后及妃各降輿陞車內外護衛儀仗隨從內執事女官遮以幃幙從行至太廟之大門西奏請降輅皇帝降輅奏請降車皇后及妃降車障以龍幃導駕官導皇帝

入皇后及妃以從至廟之後寢先是命官  
捧七廟主陞神御座退至是皇帝捧太祖  
高皇帝主皇后捧孝慈高皇后主出陞殿  
之神御座典儀唱執事官各司其事內贊  
奏就位皇帝皇后及妃各就御拜位典儀  
唱迎神樂作內贊奏跪搢圭上香皇帝跪  
搢圭司香官跪捧香函進于皇帝之左皇  
帝上香訖內贊奏出圭復位皇帝出圭復



位樂止內贊奏四拜皇帝皇后及妃皆四  
拜奏興平身典儀唱奠帛行初獻禮樂作  
內贊奏搢圭皇帝搢圭奏奠帛捧帛官以  
帛跪進于皇帝之右皇帝受帛奠訖奏獻  
爵執爵官以爵跪進于皇帝之右皇帝受  
爵獻于太祖神御前奏出圭奏搢圭皇帝  
搢圭奏獻爵執爵官以爵跪進于皇帝之  
左皇帝受爵獻于高皇后神御前奏出圭

奏復位各廟捧主官至此皆上香奠帛獻爵訖退奏跪贊讀祝樂暫止皇帝皇后及妃皆跪讀祝官取祝跪讀訖樂復作奏俯伏興平身樂止典儀唱行亞獻禮樂作司贊女官各搯圭皇后搯圭奏獻爵執爵女官以爵跪進于皇后之右皇后受爵獻于太祖神御前奏出圭奏搯圭皇后搯圭奏獻爵執爵女官以爵跪進于皇后之左皇

后受爵獻于高皇后神御前奏出主復位  
各廟捧主官俱獻爵訖樂止典儀唱行終  
獻禮樂作司贊女官啓搢圭宸妃等妃俱  
搢圭啓獻爵儀同亞獻但一妃獻帝主前  
一妃獻后主前訖樂止太常卿進立于東  
西向唱賜福胙光祿官捧受如常儀內贊  
奏跪搢圭皇帝跪搢圭奏飲福酒皇帝飲  
訖奏受胙皇帝受訖奏出圭如常儀奏四

拜皇帝皇后及妃皆四拜訖典儀唱徹饌  
樂作徹訖樂止太常卿跪奏禮畢請還宮  
樂作內贊奏四拜皇帝皇后及妃皆四拜  
樂止畢退立于東典儀唱讀祝官捧祝進  
帛官捧帛各詣燎位各廟捧主官捧回退  
皇帝奉太祖神主納櫝皇后奉高皇后神  
主納櫝訖導駕官導皇帝皇后及妃出各  
陞輿至世廟行禮同禮畢由來路至陞輅

陞車處教坊司官跪奏樂奏敬祖宗之曲  
大樂鼓吹振作還宮解嚴

一祭祀疏

祠祭清吏司案呈案查先該本部題稱歷代帝王祭一  
壇開載於皇明祖訓春從祭於大祀壇內秋祭於本廟  
自嘉靖九年恭遇皇上釐正祀典已不從祀仍歸南京  
本廟加添春祭一壇續奉聖諭於京都建廟致祭節該  
本部題奉聖旨古先帝王春祭南京不必增待廟成春

秋俱在京行禮欽此嘉靖十年八月內又該本部題稱  
查得大明會典內一款歷代帝王遇有子午卯酉年分  
朝廷傳制遣道士齋香帛致祭各陵寢本廟不祭今年  
辛卯正遇停祭之期合無照例免祭待明年仲春吉日  
舉行等因奉聖旨是不必擇日待來春之祭朕親行禮  
一次向後照舊例行欽此欽遵外今照嘉靖十三年甲  
午例該七月初一日傳制遣道士齋香帛前往各處帝  
王陵寢致祭已經題奉欽依通行去後通查案呈到部

臣等看得今歲甲午正遇致祭歷代帝王陵寢之年所據本廟秋祭合宜停免春祭既無從祀似仍當遣官舉行伏乞聖明裁定著為令甲以便遵行緣係祭祀事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十三年二月十四日具題十六日奉聖旨是欽此

一祭祀疏

祠祭清吏司案呈奉本部送禮科抄出太常寺等衙門少卿等官張鶚等題嘉靖十三年二月十四日啓蟄行

祈穀禮于圜丘臣等例該於本月十二日早朝面奏圜  
丘壇省牲等因奉聖旨是圜丘方澤今後稱天壇地壇  
禮部知道欽此欽遵抄出送司案呈到部為照圜丘方  
澤乃我皇上稽古法祖創建祀天禮地之所法象定名  
不可易也但該寺題稱圜丘壇省牲則於名義不通奉  
旨改稱正為此耳今恐所司不知聖旨改稱之義遂欲  
於祝文皆欲去圜丘方澤字樣恐將來愈致訛舛合無  
今後冬至大報啓蟄祈穀祀天夏至祭地祝詞之文俱



合稱圜丘方澤其省牲及壹應公務有事壇所俱稱天壇地壇不得瀆稱圜丘方澤候命下之日本部行移各該衙門永為定制庶名正言順而人知所遵守矣緣奉欽依是圜丘方澤今後稱天壇地壇禮部知道事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十三年二月十八日具題二十日奉聖旨是欽此

一正體統以尊朝廷疏

主客清吏司案呈奉本部送禮科抄出鴻臚寺卿王道

中等題前事近該禮部題稱看得朝鮮國凡遇萬壽聖節冬至令節差人奉表進賀所有馬匹方物咨行本部照驗方與奏進正以見遠方下國不敢自達於天子其尊上之禮有宜然者所據該國原咨正係送投本部文字不當進呈發科今該國使臣擅將咨文混送鴻臚寺鴻臚寺亦混與封進不惟與咨文不合殊失等威事屬差錯合無請自聖裁候命下之日俟今次該國使臣事畢回還本部移咨國王省諭自後進貢使臣合遵照咨

文內事理先從本部投進以俟驗收明白轉與奏進庶  
文移之式不紊而尊卑之體自嚴其鴻臚寺前項差錯  
係承襲舛謬其來已久合免追究仍行該寺一體遵行  
今後該國咨文再不許擅受代與奏聞庶幾事體釐正  
使遠人知朝廷之上禮法所在有不可毫髮僭差者矣  
等因題奉聖旨是欽此欽遵臣等查得朝鮮國咨文舊  
例俱由本寺進呈御前發下該科抄行禮部其原來咨  
文仍繳送內府收照自洪武永樂年間至今一百七十

餘年遵守無失左順門收本文簿可以查考况我朝凡  
遇外國番文雖片紙隻字必須直至御前祖宗立法防  
微慎始之意至深且遠臣等章句腐儒不能深知亦豈  
敢擅為更變伏望皇上勅下司禮監查吊左順門收本  
文簿其朝鮮國原咨禮部文書是否直至御前之文其  
今次夷使蘇洗讓等齎捧咨文合無仍照累朝舊規徑  
由本寺進呈御前惟復照依禮部近題事理施行伏乞  
聖裁緣係正體統以尊朝廷事理未敢擅便等因奉聖

旨禮部看了來說欽此欽遵抄出送司先該本部具題  
照得朝鮮國王李懌每歲恭遇萬壽聖節冬至令節敬  
差陪臣吏曹等曹叅判等官齋捧表文赴京慶賀查得  
該國慶賀所有表文方物例有咨文開稱行移本部照  
驗轉與奏進不知起自何年該國使臣徑將咨文混送  
鴻臚寺鴻臚寺亦混與封進內府發出該科然後抄行  
本部始與進收揆諸事體殊為乖錯相應改正等因案  
呈到部看得朝鮮國凡遇萬壽聖節冬至令節差官奉

表進賀所有馬匹方物咨行本部照驗方與奏進正以見遠方下國不敢自達於天子其尊上之禮有宜然者所據該國咨文正係送投本部文字不當進呈發科今該國使臣擅將咨文混送鴻臚寺鴻臚寺混與封進不惟與咨文不合殊失等威事屬差錯合無請自聖裁候命下之日俟今次該國使臣事畢回還本部移咨國王省諭自後進貢使臣合遵照咨文內事理先從本部投進以俟驗收明白轉與奏進庶文移之式不紊而尊卑

之體自嚴其鴻臚寺前項差錯係承襲舛謬其來已久  
合免追究本部仍行劄付該寺俾令一體遵奉今後該  
國咨文再不許擅受代與奏聞庶幾事體釐正使遠人  
知朝廷之上禮法所在有不可毫髮僭差者矣緣係正  
體統以尊朝廷事理臣等未敢擅便嘉靖十二年十一  
月十七日太子太保尚書兼翰林院學士夏言等具題  
本月十九日奉聖旨是欽此已經備咨該國及劄付該  
寺改正遵守去後今該前因案呈到部看得朝鮮國行

移本部咨文節該鴻臚寺混與封進原屬差錯已經本部題請改正奉有前項欽依事理既明體統已正足以尊朝廷而服外夷矣今鴻臚寺卿王道中等復奏前因執稱舊例并欲查左順門收本文簿為據不知舊例差謬先該本部奏論已悉其左順門收本文簿不過記載出入文書數目原非國家典章所在豈足為據至稱外國番文雖片紙隻字必須直至御前為祖宗立法防微慎始之意尤為無謂且朝鮮雖是外夷素知禮義其書



與中國同文况行移本部咨文止是開載貢物及咨請  
照驗聞奏詞甚明白既非番文之比事非私隱又無可  
防之迹本部據咨具題上聞事正言順不知王道中等  
所謂慎始防微於義何居况查得該國每次進賀例有  
咨行該國文書邊官亦止是據其咨文轉與奏進原移  
咨文未嘗必由該寺封進未嘗必繳送內府收照又朝鮮  
與琉球兩國事體相同琉球每次進貢所移咨文例投  
本部即如該寺所言則祖宗立法何獨防本部而不防

邊官獨防朝鮮而不防琉球引彼證此其說愈為不通  
為照本部先前具奏祇因該國咨文明開右咨禮部及  
至禮部開拆字樣原非直達御前文字一向承襲差謬  
相應釐正無非欲重體統以尊朝廷不知該寺何故必  
欲抗違明旨沮格部議妄肆侵越瀆擾所據奏詞事理  
乖刺難以別議伏乞聖明特賜聽斷明示戒飭候命下  
之日仍行鴻臚寺查照前旨欽遵施行緣係正體統以  
尊朝廷及奉欽依禮部看了來說事理未敢擅便謹題

請旨嘉靖十三年閏二月初五日具題本月初七日奉  
聖旨照前旨行欽此

一遵舊制以便出入疏

主客清吏司案呈奉本部送提督會同館主事張鏊呈  
據朝鮮國使臣蘇洗讓等呈前事竊照本國粗識禮義  
至誠事大朝廷待遇有同內服凡本國使臣到京自行  
出入不見防範迨至于今百有餘年敬謹彌篤別無違  
異近年以來始加拘禁鎖閉館門遇有稟奉公幹只許

通事一二員刻期出入著令館夫帶牌管押有礙舊式查得成化六年二月間本國陪臣權城等赴京時分禮部發到榜文該奉聖旨會同館安歇一應朝貢四夷使客出入舊有禁例今後不許無故往來街市該衙門知道欽此本月十一日武都督等到會同館宣諭聖旨因通行禁錯將朝鮮使臣并禁今後依舊出入即令撤去榜文又該弘治十三年五月間有會同館安歇女直早哈殺死一般夷人兵部奉聖旨備由出榜曉諭朝貢夷

人著令在館不許出入并本國一體防禁禮部據主事  
劉綱陳言奏本查得先該本部見行事例朝鮮素守禮  
義故事朝廷比與他夷不同進貢人員自行出入原無  
防禁近該兵部等衙門會議禁約將前項事例一槩革  
去以致提督官員嚴加拘禁不得出入合無仍照前項  
舊例朝鮮人員令其自行貨賣深為便益奉聖旨是欽  
此本國使臣出入自由無有防禁在嘉靖初年主客孫  
郎中無緣拘禁不許出入至嘉靖四年八月內有陪臣

鄭允謙等前赴京師將前項節奉欽依事理告要照舊自行出入蒙部准告查照舊例許令自行出入已經本館移文知會去後有提督陳主事執已不遵迫東愈嚴久莫申省貽此因循遠人慕義之望殊用缺然所以區區陳瀆不能自默者豈是意在買賣以圖復舊哉其拘閑與否亦非有他虧益祇以一視之仁罔有內外使之觀游無間光瞻禮儀考質文物薰炙遷化大有開益此實敦懷柔之至德獎事大之盡誠俾我遐服永荷寵靈

綿歷萬世與之匹休爾在先本國使臣人等入貢到京常飭下人務令循度猶恐或有非違十分畏謹即日禁制嚴此比前尤甚在館防閑有似囚繫非唯有違舊行之規恐非累朝優待之意伏乞照依舊例許自出入以示聖朝優容之典不勝幸甚為此合行具呈等因申呈到職照得防閑出入乃累朝待夷之舊規遵奉已久今據使臣申呈前因情詞懇切相應轉呈施行等因呈部送司查得朝鮮國使臣素守禮義節年慶賀到京本部

查照舊例待遇以禮於國子監等處聽令謁拜於一應  
貨買聽其自便近年以來止因遠方夷使跟隨人役多  
生事端該管官員始行一槩約束加嚴而使臣稍有不  
堪今既呈稱前因相應申明等因案呈到部看得朝鮮  
國使臣頗閑禮義委與他處夷使不同朝廷自來待遇  
以禮出入禁防具有舊例所據蘇洗讓等具呈前事相  
應議處其呈稱欲行觀游無間光瞻禮儀考質文物薰炙  
遷化固見其仰慕上國之誠但遠人言服既殊易罹國



禁亦須曲為之處合候命下每五日一次許令該國正使及書狀官人等出館於附近市衢觀游本部仍劄付空閒通事一員陪侍出入以示禮待防衛之意其隨從人役仍行照前拘禁不許擅自出入庶幾不拂遠人之情不廢中國之法矣緣係夷情事理未敢擅便謹題請旨嘉靖十三年閏二月初九日具題本月十一日奉聖旨是欽此

一崇祀先賢以昭聖化以慰民心疏

祠祭清吏司案奉本部送禮科抄出浙江嚴州府知府  
盛應陽奏臣聞聖王揚一善而天下勸激一不善而天  
下懲激揚之典固人主風化天下之大機也恭惟陛下  
聰明睿智超越百王聖德神功比隆五帝臨御以來舉  
明黜幽凡為臣民者或勸或懲皆幡然其向風矣又於  
萬幾之暇親與股肱元良斟酌祀典正先師之號新啓  
聖之祠崇德報功所以風化天下者益有至矣當此盛  
時而一郡之中有一二先賢未曾奏聞朝廷賜載祀典

是誠有司罪也有司責也臣雖愚叨守茲土苟有所見  
敢不以聞臣竊見嚴州境中有釣臺祠以祀漢之嚴光  
有思范亭以祀宋之范仲淹此二祠者皆由嚴民追思  
先賢一建祠於釣臺一建祠於山麓自昔奉祀到今為  
有司者亦遂因而祀之俱未嘗奏聞朝廷載諸祀典者  
也臣常從而考之嚴陵者漢光之故人也堅逃寵命養  
志山林披褐富春不貪祿位客星應象上感動于天文  
桐江一絲迺繫漢之九鼎其清風高節不獨照古映今

誠能起頑立懦故嚴民追而祀之自漢迄今千有餘年  
相承不絕今嚴州猶以嚴為名者此其追思一驗也范  
仲淹者宋之名臣也嘗自天章閣出守嚴州興學校而  
作士類明禮義以淑人心恤民隱而撫摩有道糾吏姦  
而百廢俱興他日竟登相位為宋朝第一流人物其碩  
德重望昭著當時厚澤深恩漸漬百姓故嚴民追而祀  
之自宋迄今五百有餘載中間屢經兵火而一亭巍然  
獨存此其遺愛之在人心不忍泯沒之一驗也臣自守

土以來上仰聖化下體民心春秋兩祀已仍其舊而不  
敢廢又常隨宜修葺祠宇以推聖朝崇德報功之意以  
為一郡士民勸矣但恐崇祀之禮出於有司未經奏聞  
朝廷賜載祀典歷年既久典籍無徵萬一廢墜不舉為  
有司者不得無罪伏望聖明特勅禮部再加詳議將此  
二賢之祀開載祀典行令翰林院撰給祭文各一通再  
行本布政司照依祀典事例派令里甲備辦祭品每歲  
春秋就令本府正官致祭仍於均徭內編僉門子各二

名專一看守祠宗掃除門戶著為定例永遠遵守如此  
庶幾崇報之典不獨下慰一郡之心亦可振動天下之  
風化臣愚不勝幸甚等因奉聖旨禮部知道欽此欽遵  
抄出送司案呈到部看得浙江嚴州府知府盛應陽奏  
稱嚴州境中有釣臺祠以祀嚴光有思范亭以祀范仲  
淹乞要將此二賢之祀列在祀典行翰林院撰祭文各  
一通令本府正官春秋致祭并僉門子各二名專一看  
守祠宇一節為照施法勤民祀典有常禮賢崇節盛世

所尚夷考嚴光東漢之真隱范仲淹有宋之名臣一則以高尚之志逃名於漁一則以公輔之才肇迹於守即其遺祠猶在則於流澤可徵考德論世二賢之在嚴州委不可無祀今既該知府盛應陽具奏前因相應依擬合候命下之日本部行移翰林院撰給祭文各一道仍行浙江布政司轉行該府縣備辦祭品於每年春秋仲月就遣本府正官致祭及僉門子各二名專一看護祠宇以供灑掃永為定例實足以昭國家尚賢之典而於

風化不為無補矣緣奉欽依禮部知道事理未敢擅便  
謹題請旨嘉靖十三年閏二月二十一日具題二十四  
日奉聖旨只著有司自行祭祀欽此

一祭祀疏

祠祭清吏司案呈奉本部送禮科抄出戶科給事中張  
選題臣聞國之大事惟祀孝子為能饗親語曰吾不與  
祭如不祭傳曰神不享非類宗廟之祭不可不躬不敬  
不誠也明矣前者正月初九日孟春特享太廟時享世



廟適陛下聖體違和暫遣勳臣代祭內外臣民皆知陛下出於不得已耳非誠敬之不至也今者四月初一日孟夏又當祫享太廟時享世廟小大臣工咸謂邇來聖躬萬福必親行禮無疑昨鴻臚寺為禮儀事請於二十八日陞殿奉聖旨是今早乃遇免朝萬一復如故事仍遣勳臣代祭則陛下不得致其如在之誠而異姓之臣氣脈不通祖宗在天之靈恐不來享雖陛下孝本天性饗親之誠無時不在倘不躬行大事則迹涉怠玩懼無

以風四方而示來世也即如聖躬平復之初未任趨蹌  
拜跪之勞亦當明詔禮官先期告廟以陳其不得已之  
故陛下亦須靜處齋宮以通神明之況以俟竣事不可  
直謂遣某姓某官代祭而已也臣待罪言官遭逢聖明  
在上事有當言義不容默謹昧死上陳臣無任兢惕祈  
望之至等因奉聖旨時享命官一時權暫皆非無故是  
否朕偷安忽祀禮部看了來說欽此欽遵抄出到部查  
得本月二十八日日本部於內閣抄捧節奉聖諭朕連日

未出視事咳疾之患猶未盡除孟夏時禘享祖考暫命武定侯勛代之朕仍須靜適一二旬遇神氣和平之日間出視事卿等即錄示禮官以共悉朕意欽此欽遵通送到司案呈到部臣等看得戶科給事中張選所奏反覆數百言其大要不過引孔子曰吾不與祭如不祭及傳曰神不享非類兩言藉此以為執禮進諫之忠然實不自知其言之悖於理也臣等忝列禮官聞聖賢之言久矣使陛下動或違禮豈敢引君非道取譏公議顧以

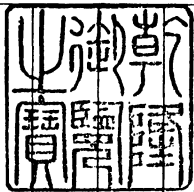
啓言官之喙乎臣等請得以明辯之夫代祭之禮其來尚矣周官大宗伯之職曰若王不與祭則攝位凡大祭祀王后不與則攝而薦豆籩徹記曰君子之祭也必身親涖之有故則使人可也蓋代之雖在乎人使之則出乎君正謂是矣此三代聖王之所已行載之禮經昭然可述殆非後世人主之所起也今陛下以聖躬未康遣官代事乃禮之正何謂不可至謂孔子曰吾不與祭如不祭是言聖人之心亦曰因有故不得與祭而使他人

代之故雖祭若未祭然就聖人不已之誠言也非謂雖疾必欲親祭而不復可使人代也所謂神不享非類者蓋指立異姓以涖宗祀之謂非指代祭言也如以為他人代祀遂為非類而神不享則周公孔子所為皆非與夫語曰子之所慎齋戰疾是疾之所當慎無以異於祭孟子論禮有時而輕於食是身固有重於禮今陛下致慎於疾所重者身是有得於孔子孟子之意况陛下一身乃天地神人之主慎疾謹身是乃所以致孝於鬼神

也顧可不量其輕重而必於躬親乃為禮乎且攝祭係循古禮何假告廟之文享祀既非躬親安取齋居之義是選之言實異於周禮孔孟之訓矣叅照給事中張選官以諫名學未聞道不以保君身體為念而獨以歲事常禮為拘君父之情不通臣子之心安在推原措意不過邀名遂致謬迷墮於誹訕相應重治用警將來臣等再照前此祭祀遇聖躬違和臣等嘗具請遣官代攝至再至三陛下未即賜允間嘗因疾暫輟朝叅必蒙聖諭

諄復警勵百工各務修職是陛下孝先重祀勵精圖治之心越出千古中外臣民共所聞見茲者臣等方恐陛下切於孝敬至或強疾為禮凡抱忠愛罔不同情豈有無故而憚於勤勞哉選可謂不亮聖主之心矣但昨來先奉聖諭未能遍播廷臣選罔有聞知輕率發議伏望皇上少霽天威曲垂開赦臣等不勝戰兢隕越之至緣節奉欽依看了來說事理謹題請旨嘉靖十三年三月三十日題初一日奉聖旨你部裏既看得明白罪人自

無可釋之理如何末復回護他知道了欽此





南宮奏稿卷五